

RAPPORT
ANNUEL
2013



*Une nouvelle journée.
Un nouvel espoir.*

ENSEMBLE, NOUS CRÉONS DES SURVIVANTS.



FONDATION^{MC}
DES MALADIES
DU CŒUR
ET DE L'AVC

**POUR VIVRE
LONGTEMPS
EN SANTÉ**

Nous faisons preuve d'audace afin d'avoir un
**IMPACT ENCORE
PLUS GRAND**

Merci à tous. Que vous
soyez donateur, bénévole ou
partenaire, en 2013, vous avez
aidé la Fondation des maladies
du cœur et de l'AVC à améliorer
la santé de milliers d'hommes,
de femmes et d'enfants au pays.



David Sculthorpe, chef de la direction de la Fondation
des maladies du cœur et de l'AVC du Canada,
en compagnie de son épouse, Patricia.

Grâce à vous, nous avons été à même d'aider des milliers de personnes au pays et d'avoir un impact tangible sur leur vie, malgré des difficultés quant à la croissance de nos revenus.

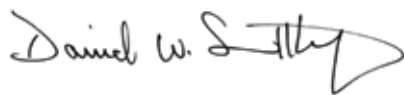
Notre campagne *Pour vivre longtemps... en santé*, qui a eu un vif succès, a incité des milliers de personnes au pays à prendre leur santé en main. Beaucoup de gens ont profité de notre outil électronique gratuit *Mon évaluation de risque cardiovasculaire*^{MC}. Ils viennent s'ajouter aux centaines de milliers de personnes qui ont déjà utilisé cet outil pour mieux comprendre leurs facteurs de risque et les mesures qu'ils doivent prendre pour les réduire.

Par ailleurs, la Fondation a prévu un investissement sans précédent de 300 millions de dollars sur plusieurs années afin d'appuyer la recherche de pointe évaluée par un comité composé de pairs. Initiative de grande envergure, cet investissement confirme d'une manière éloquente la force de notre engagement à long terme à l'égard du financement des meilleurs projets de recherche de leur domaine.

L'année 2013 sera pendant longtemps considérée comme un moment décisif dans notre histoire, notamment à cause du lancement de notre tout premier Plan stratégique national. Vous trouverez à la page 4 les objectifs ambitieux du Plan et ce que nous ferons pour les atteindre en prévenant les maladies, en préservant la vie et en favorisant le rétablissement.

Le Plan stratégique crée également une nouvelle ère de responsabilité, qui nous impose de faire un suivi rigoureux des progrès réalisés afin de nous assurer que vos dons ont le plus grand impact possible.

Notre promesse : grâce à votre soutien, nous allons réduire considérablement le taux de décès attribuables aux maladies du cœur et à l'AVC et améliorer la santé des gens au pays en nous attaquant à leurs facteurs de risque.



David Sculthorpe
Chef de la direction

Table des matières

APERÇU DE 2013	3
NOTRE PLAN STRATÉGIQUE	4
PRÉVENIR LES MALADIES	5
PRÉSERVER LA VIE	7
FAVORISER LE RÉTABLISSEMENT	9
NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION	11
ASPECTS FINANCIERS	12
NOS PARTENAIRES	16
NOS DONATEURS	19

Votre soutien nous permet d'agir

QUELQUES RÉALISATIONS ACCOMPLIES ENSEMBLE EN 2013 :



Les bénévoles sont au cœur de la Fondation.

Nous nous sommes engagés à verser 300 millions de dollars sur 10 ans afin d'appuyer la recherche à long terme

dans de grands hôpitaux et universités dans l'espoir de transformer rapidement les découvertes en programmes, traitements et approches de prévention susceptibles de sauver des vies. La Fondation est le plus important organisme subventionnaire en recherche sur les maladies du cœur et l'AVC au pays, après le gouvernement fédéral.

Nous avons organisé des activités pour un mode de vie sain auxquelles plus de 160 000 élèves ont participé

par l'entremise de programmes amusants et interactifs, afin de les encourager à manger sainement et à faire de l'activité physique tous les jours.

Nous avons aidé plus de 240 000 personnes à apporter des changements sains à leur mode de vie

grâce à nos outils électroniques, disponibles à fmcoeur.ca/outilselectroniques. Ces gens ont évalué leur risque de maladies du cœur et d'AVC, pris en charge leur poids et leur pression artérielle, etc.

Nous avons aidé à réduire le taux de tabagisme au pays à son niveau le plus bas,

soit 16 %, par rapport à 29 % il y a 15 ans. Nous avons pu atteindre ce nouveau record grâce à des partenariats de longue date, ainsi qu'à nos efforts en sensibilisation du public et en défense des intérêts.

Nous avons enseigné à près de 450 000 personnes au pays à sauver des vies.

Notre formation en réanimation cardiorespiratoire (RCR) s'adresse aux professionnels de la santé ainsi qu'à toute la population, et est donnée dans diverses langues, dont le mandarin et le punjabi. Elle offre les compétences et la confiance dont les gens ont besoin pour savoir comment réagir en cas d'arrêt cardiaque.



Notre nouveau plan de match

POUR LES ANNÉES À VENIR

Ensemble, atteignons nos objectifs est le tout premier Plan stratégique national de la Fondation, présenté en 2013 et orientant désormais toutes les mesures que nous prenons. Il se fonde sur tout un processus de recherches préliminaires et de consultations de grande envergure avec des experts des soins de santé, des survivants, des donateurs, des bénévoles et des employés. Ultimement, toutes les personnes consultées ont répondu à une question : « Où pouvons-nous avoir le plus grand impact possible? »

Le Plan est spécialement conçu dans le but de respecter notre promesse envers la population du pays, à savoir de défendre leurs intérêts et d'améliorer leur santé de façon tangible. Il définit deux objectifs mesurables qui, d'ici 2020, nous aideront à concrétiser notre vision, soit éliminer les maladies du cœur et les AVC pour vivre en santé :

- Améliorer de façon considérable la santé des Canadiens et des Canadiennes en réduisant de 10 % leurs facteurs de risque de maladies du cœur et d'AVC;
- Réduire de 25 % le taux de décès attribuables aux maladies du cœur et à l'AVC.

De ces deux objectifs ambitieux découle tout le reste, en commençant par leur atteinte au moyen de nos priorités de mission : **prévenir les maladies, préserver la vie** et **favoriser le rétablissement**. Chaque fois que nous mettrons en œuvre une initiative, nous vous rendrons des comptes à chaque étape, en faisant le suivi des progrès réalisés et en vous présentant les résultats.

Pouvons-nous atteindre nos objectifs? Oui, grâce à votre soutien.

Comme nous avons contribué à une réduction de plus de 75 % du taux de décès liés aux maladies cardiovasculaires depuis la création de la Fondation, en 1952, nous avons confiance en notre capacité d'y parvenir si nous travaillons ensemble.

Consultez le Plan stratégique dans son intégralité à fmcoeur.ca/planstrategique.

Notre mission

Le nouveau Plan stratégique propose trois priorités qui guideront toutes les activités de la Fondation.

PRÉVENIR
LES MALADIES



PRÉSERVER
LA VIE



FAVORISER LE
RÉTABLISSEMENT





Vicki en compagnie de sa famille.

« JE SUIS RECONNAISSANTE
DE NE PAS AVOIR ÉTÉ
VICTIME D'UN ÉVÉNEMENT
CARDIOVASCULAIRE. »

Comment vos dons ont permis à VICKI D'ÉVITER UN AVC...

Vicki Olatundun était comblée de joie après avoir donné naissance à son deuxième enfant. Toutefois, lors d'une visite postnatale, une infirmière de santé publique a vérifié la pression artérielle de Vicki, et a aussitôt appelé une ambulance. Sa pression artérielle indiquait qu'elle pouvait subir un AVC d'un moment à l'autre. Elle a passé cinq jours à l'hôpital, bouleversée, mais est retournée à la maison déterminée à améliorer sa santé, à commencer par son poids. Elle a essayé plusieurs régimes, mais aucun ne fonctionnait. C'est alors qu'elle a découvert notre application mobile *<30 Jours*, l'un des nombreux outils électroniques de la Fondation qui aident les gens au pays à réduire leur risque de développer une maladie du cœur ou de subir un AVC. L'application est un guide qui aide les gens à adopter petit à petit des comportements favorables à la santé.

« Je ne me sentais pas obligée de perdre 10 livres en deux jours », explique Vicki. Elle a simplement suivi les conseils, comme boire plus d'eau ou ajouter une portion de fruits à son apport quotidien. Elle a ainsi réussi à perdre 90 livres au cours de l'année 2013, et sa pression artérielle se situe désormais dans les limites correspondant à une bonne santé. « Je suis reconnaissante de ne pas avoir été victime d'un événement cardiovasculaire avant d'apporter ces changements dans ma vie », confie-t-elle. Son seul regret est de ne plus pouvoir participer à l'un de ses jeux préférés en famille, appelé *Bougez comme de la gelée*. « J'étais toujours la gagnante à ce jeu – tout mon corps remuait. Et un jour, mon fils m'a dit : "Maman, tu ne peux pas jouer! Tu n'as plus un gros ventre maintenant." »

ÉGALEMENT
EN 2013

Vous avez **amélioré la santé des Premières nations** grâce à des programmes introduits dans plus de 30 collectivités. Ces programmes leur permettent de réduire leur risque de maladies du cœur et d'AVC, qui est de deux à trois fois plus élevé que celui de l'ensemble de la population.

Vous avez **contribué à promouvoir l'activité physique** par l'initiative *Walkabout*^{MC} de la Fondation, laquelle a motivé plus de 11 000 Néo-Écossais à faire 1,9 milliard de pas en six ans. Au Canada, environ 85 % des gens ne font pas assez d'activité physique, ce qui augmente leur risque de maladies du cœur et d'AVC.



VOTRE ENGAGEMENT NOUS PERMET DE **PRÉVENIR LES MALADIES**

Quatre-vingts pour cent des maladies du cœur et des AVC précoces peuvent être évités. C'est pourquoi nous collaborons avec les familles du pays afin de promouvoir l'adoption de comportements favorables à la santé chez les enfants, les jeunes et les adultes, et de contribuer à transformer les choix santé en choix faciles.



et ont permis d'investir dans **LA SANTÉ DE VOS ENFANTS**

Voulez-vous savoir comment vos enfants et vos petits-enfants pourraient éviter les maladies du cœur et l'AVC? Nous aussi. Et cette année, nous avons accompli un pas de géant afin de répondre à cette question, grâce au lancement d'une étude qui permettra de suivre l'état de santé de plus de 10 000 personnes au pays pendant plusieurs années, afin de comprendre pourquoi certaines personnes développent des maladies cardiaques, subissent un AVC ou sont atteintes d'un cancer, alors que d'autres en sont épargnées. C'est grâce à nos efforts de défense des intérêts, lesquels ont convaincu le gouvernement fédéral d'apporter une contribution à hauteur de 14 millions de dollars par l'intermédiaire du Partenariat canadien contre le cancer, que cet important projet s'est concrétisé. Nous avons renforcé notre investissement dans la recherche en apportant une contribution de 2 millions de dollars. Ce sont ces projets de recherche de pointe qui permettront de révéler les causes fondamentales des maladies chroniques, y compris les facteurs reliés à l'origine ethnique, à l'environnement et au mode de vie.

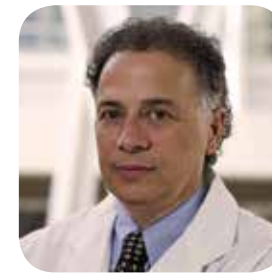
Vous avez **ciblé l'hypertension**, le facteur de risque numéro un de l'AVC et un facteur de risque important des maladies du cœur, à l'aide de programmes qui ont rejoint plus de 40 000 personnes au pays, notamment en encourageant ceux-ci à évaluer leur pression artérielle et en les aidant à prendre cette dernière en charge.

Vous avez appuyé la recherche qui a démontré qu'un encadrement personnalisé du mode de vie peut **réduire efficacement le risque cardiovasculaire**. En effet, les gens qui ont participé à l'étude ANCHOR, dirigée par le Dr Jafna Cox, de l'Université Dalhousie, ont pu ainsi réduire leur risque jusqu'à 25 %.

Comment vous avez redonné à UNE FEMME SON AVENIR...

Le *D^r Frank Silver* savait ce que signifiaient pour sa patiente les images médicales qu'affichait son écran d'ordinateur : un AVC du tronc cérébral dont les effets dévastateurs pouvaient la laisser paralysée de la tête aux pieds – si toutefois elle y survivait. La femme de 32 ans gisait dans une salle d'urgence à Barrie, en Ontario, à 100 kilomètres du Toronto Western Hospital, où le D^r Silver aidait par vidéoconférence à établir le diagnostic. Neurologue spécialiste de l'AVC, le D^r Silver offrait ce jour-là ses services dans le cadre du programme Télé-AVC de l'Ontario, système qu'il a contribué à mettre en place grâce au soutien de la Fondation, afin d'offrir des soins d'urgence aux patients qui vivent loin des principaux centres urbains.

Le D^r Silver a conseillé à l'urgentologue de commencer immédiatement un traitement au tPA, un anticoagulant qui permet de réduire considérablement les dommages d'un AVC s'il est administré dans les premières heures suivant l'apparition des symptômes. Lorsque la femme est arrivée en ambulance au Toronto Western Hospital, une heure et demie plus tard, le caillot qu'elle avait au cerveau s'était dissous. La jeune femme s'est complètement rétablie depuis. Sans le programme Télé-AVC, « les dommages auraient déjà été faits au moment de son admission ici », explique le D^r Silver. Grâce à son rôle de chef de file dans les *Recommandations canadiennes pour les pratiques optimales de soins de l'AVC*, la Fondation s'efforce d'intégrer le programme Télé-AVC dans des systèmes coordonnés de soins aux victimes d'un AVC afin que plus de patients dans davantage de provinces puissent en bénéficier.



« LES
DOMMAGES
AURAIENT DÉJÀ
ÉTÉ FAITS AU
MOMENT DE SON
ADMISSION ICI. »

— Le D^r Frank Silver

ÉGALEMENT
EN 2013

Vous avez aidé à **mieux comprendre les crises cardiaques chez les femmes** grâce à une étude dirigée par la D^{re} Louise Pilote, de l'Université McGill, laquelle a démontré que une femme sur cinq de moins de 55 ans ne ressent pas de douleur à la poitrine quand elle fait une crise cardiaque.

Vous avez **fourni des données probantes et des outils à jour** qui aident les professionnels de la santé à traiter et à prendre en charge le nombre approximatif de 50 000 AVC qui ont lieu chaque année au Canada, par l'entremise des *Recommandations canadiennes pour les pratiques optimales de soins de l'AVC*, dirigées par la Fondation.

et permis à Dave de CONNAÎTRE SA PETITE-FILLE

Appelez cela le destin ou une prédiction, mais c'était une bien étrange blague que celle de Dave Stuckey, lorsqu'il a déclaré qu'il serait la première personne à avoir besoin du défibrillateur externe automatisé (DEA) qu'il avait fait installer par la Fondation, deux ans plus tôt, à la George Hawkins Memorial Arena, à Twillingate, à Terre-Neuve-et-Labrador. En février, Dave, directeur de l'aréna, jouait au hockey quand il a ressenti des douleurs thoraciques. Le grand-père de 50 ans a ensuite perdu connaissance et n'avait plus de pouls. Ses coéquipiers sont intervenus très rapidement. L'un d'eux a pratiqué la RCR, tandis qu'un autre est allé chercher le DEA, avec lequel ils ont administré six chocs électriques à la victime.

Dave a repris connaissance dans une ambulance. Il a été transporté à St. John's, où les médecins ont inséré une endoprothèse dans son artère bloquée. Aujourd'hui, Dave se porte mieux que jamais. « Je fais de l'activité physique, je fais de la marche sur un tapis roulant, je surveille mon alimentation et je joue au hockey. » Le DEA a été remis à son emplacement, sur le mur. Dave le regarde avec gratitude chaque fois qu'il franchit les portes de l'aréna.

Vous avez **augmenté les chances de survie d'une personne victime d'un arrêt cardiaque** en contribuant à l'installation de 1 150 DEA, qui s'ajoutent à notre réseau comptant maintenant 6 500 appareils. Les fondations Boston Pizza et Cowan ont également soutenu cette initiative.

Vous avez appuyé nos efforts de défense des intérêts qui permettront de **sauver encore plus de vies** grâce à une nouvelle initiative fédérale de 10 millions de dollars lancée par la Fondation. Cette initiative rendra les DEA plus accessibles grâce à l'installation de 2 000 nouveaux appareils dans des arénas et des centres de loisirs partout au pays.

VOTRE GÉNÉROSITÉ NOUS AIDE À SAUVER DES VIES

Chaque année, près de 70 000 personnes meurent d'une maladie du cœur ou d'un AVC au pays, soit une personne toutes les sept minutes. Nous nous efforçons de sauver plus de vies en facilitant des interventions d'urgence et des traitements plus rapides et plus efficaces pour les personnes souffrant d'une maladie du cœur ou d'un AVC.



Dave en compagnie de sa petite-fille
Lily-Marie, née en novembre 2013.





Michelle en compagnie de sa famille (haut); Jo-Anne dans son centre de conditionnement physique.

Comment vous avez redonné ESPOIR À MICHELLE ET À JO-ANNE...

Michelle Weiss-Mess a eu la chance de survivre à un AVC à 46 ans. Mais de retour à la maison, à Hinton, en Alberta, elle a réalisé que le manque de soutien allait être assez pénible. Son ergothérapeute lui a alors proposé de participer à un projet pilote en ligne de la Fondation dans le cadre du programme *La vie après un AVC*^{MC}. Chaque semaine, elle a découvert les modules sur la dépression, les déficiences physiques, l'alimentation et les relations interpersonnelles. Elle a beaucoup apprécié les conversations qu'elle a eues avec d'autres survivants. « J'ai pu mieux comprendre les différents degrés de gravité de l'AVC. Certaines personnes avaient des problèmes de déglutition ou d'expression, alors que j'étais plutôt aux prises avec des difficultés physiques... Nous pouvions nous entraider. »

Jo-Anne Swanson a modifié son mode de vie à la suite d'une crise cardiaque, à 44 ans. Elle a quitté son emploi de bureau, a cessé de fumer, et a tellement pris goût à l'activité physique qu'elle a acheté le centre de conditionnement physique qu'elle fréquentait. Mais selon elle, peu de gens étaient en mesure de comprendre ce qu'elle avait vécu, ou ses inquiétudes par rapport à l'avenir. Elle a donc commencé à participer aux activités de Parlons Cœur Outaouais, un nouveau groupe d'entraide à Gatineau, au Québec, qui s'adresse aux survivants d'une maladie du cœur et à leur entourage. Une fois par mois, elle a pu entendre des conférenciers invités par la Fondation abordant les sujets de l'alimentation, l'activité physique ou autre. Les réunions de groupe permettent à Jo-Anne de parler de rétablissement et des difficultés qu'elle doit surmonter. « La vie est fragile, explique-t-elle. Même après huit ans, je pense toujours qu'il est important de se faire rappeler à l'occasion que nous devons prendre sérieusement soin de nous-mêmes. »

ÉGALEMENT
EN 2013

Vous avez **aidé plus de 600 survivants d'un AVC** et leurs aidants à prendre part à notre programme communautaire interactif *La vie après un AVC*. Ce programme leur donne les compétences et la confiance dont ils ont besoin pour relever les défis que présente l'AVC.

Vous avez **favorisé une meilleure compréhension du rétablissement post-AVC** en appuyant le *Partenariat canadien pour le rétablissement de l'AVC* de la Fondation, le plus grand partenariat de recherche du monde en matière de réadaptation et de rétablissement.

Logan en compagnie du Dr Adam Kirton.



et aidé Logan à RÉALISER SON RÊVE

Logan, huit ans, avait un objectif précis lorsqu'il a commencé à fréquenter le camp de rétablissement post-AVC du Dr Adam Kirton : tenir de ses deux mains son sabre *Star Wars*. Le camp, organisé par l'Alberta Children's Hospital grâce à un financement de la recherche de la Fondation, aide des enfants à se rétablir d'un AVC périnatal. Les participants, âgés de 6 à 18 ans, prennent part à des activités amusantes, comme pratiquer un sport, cuisiner ou jouer à des jeux vidéo, afin d'améliorer leur coordination. Chaque enfant définit son propre objectif. Il peut s'agir de nouer ses lacets, de boutonner son manteau ou d'attacher ses cheveux.

Le Dr Kirton, en examinant les participants du camp, mène par la même occasion des travaux de recherche sur les bienfaits de la stimulation cérébrale et sur la cartographie cérébrale. Il espère ainsi mieux comprendre le processus de rétablissement. Il cherche également à déterminer si un plâtre ou une écharpe sur le bras valide peut aider le bras plus faible à se rétablir plus rapidement. En quatre ans, le Dr Kirton a vu un total de 45 participants réaliser des progrès, plusieurs atteignant même leur objectif. De plus, comme il l'explique, « ils n'ont souvent jamais vu un autre enfant aux prises avec la même déficience, alors ils deviennent vite amis et reprennent courage. » Et Logan? Il agite fièrement son sabre *Star Wars*!

Vous avez **aidé des survivants d'un AVC à améliorer leur mobilité**, en soutenant des chercheurs comme la D^{re} Jayne Garland, de l'Université de la Colombie-Britannique, qui adopte une approche de réadaptation de la force musculaire pour aider les gens à retrouver leur mobilité après un AVC.

Vous avez **appuyé la recherche de pointe sur le rétablissement cardiaque** de la D^{re} Nora Cullen de l'University Health Network dont l'objectif est d'offrir des soins et une vie meilleurs pour les 40 000 survivants d'arrêts cardiaques que l'on dénombre chaque année au pays.

VOTRE APPUI NOUS AIDE À FAVORISER LE RÉTABLISSEMENT

Environ 1,6 million de personnes au pays vivent avec les séquelles d'une maladie du cœur ou d'un AVC. Nous voulons leur offrir un soutien efficace qui améliore leur qualité de vie et réduit les risques de récurrence.





Doug Clement
en compagnie de
sa femme, Diane.

Un grand merci

À NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Avec habileté et en mettant l'accent sur notre impact, les membres du Conseil national nous orientent vers la concrétisation de notre vision : ensemble, éliminons les maladies du cœur et les AVC pour vivre en santé. Issus de différentes communautés des quatre coins du pays, ils sont l'exemple parfait du dévouement de l'ensemble des bénévoles de la Fondation par le temps qu'ils donnent généreusement, ainsi que l'expertise et la passion pour la santé dont ils témoignent.

MESSAGE DU PRÉSIDENT : *Le moment est venu*

En tant que médecin et que survivant d'un AVC, je trouve très encourageants les programmes et les ressources élaborés par la Fondation pour permettre à la population du pays de prendre soin de sa santé. Ces initiatives, associées à notre investissement dans la recherche de pointe, nous permettront d'avoir un impact sans précédent sur la vie des familles du pays.

Le moment est venu. Nous mettons beaucoup plus l'accent sur la prévention et le changement au mode de vie, et cette tendance prend de plus en plus d'ampleur. Je pense également que l'éducation en matière de changement au mode de vie et l'adoption de lois stratégiques seront des facteurs de plus en plus importants dans notre lutte pour éliminer les maladies du cœur et les AVC.

Grâce au travail préalablement réalisé par les membres du Conseil, nous sommes non seulement prêts à soutenir ces initiatives, mais également à les diriger de main de maître.

— Doug Clement, C.M., M.D.

Doug Clement C.M., M.D., président du Conseil d'administration, Fondation des maladies du cœur et de l'AVC du Canada

Mark Andrews BComm, JD

Guy Beaudin M.B.A., Ph. D.

Denis Berthiaume FICA, FSA

Andrew W.W. Cockwell B.A. (Hons), LL. B.

Barry Cracower M.B.A., ICD.D

Charmaine Crooks C.M.

Amar S. Doman

Regis Duffy C.M., O.P.E.I., Ph. D.

Marc Filion M.B.A.

Anthony F. Graham C.M., M.D.

Colleen Johnston FCPA, FCA

Roderick J. McKay FCA

Lisa Meeches

Ovide Mercredi OM, LL. B.

Irfhan Rawji M.B.A.

Jonathan Ross BBA, PFP

RAPPORT FINANCIER :

L'impact de vos dons

Pour la Fondation, 2013 a été une année de transition. Grâce à votre soutien, nous avons pu accomplir bien des choses, notamment :

- Nous avons rassemblé 6 700 professionnels de la santé à la première conférence du Canada en santé vasculaire, et ainsi favorisé un échange de connaissances qui permettra d'améliorer la prévention et le traitement des maladies du cœur et de l'AVC.
- Nous avons aidé à persuader les gouvernements de l'Alberta et de l'Ontario à interdire les produits du tabac aromatisés qui visent les jeunes, pour ainsi réduire le risque de maladies de ceux-ci.
- Nous avons catalysé la recherche par un engagement de financement pluriannuel de 300 millions de dollars envers plusieurs grands établissements dans l'espoir de réaliser des découvertes qui sauvent des vies.

Tout cela, nous avons pu l'accomplir malgré les grands changements que nous avons vécus et qui ont ralenti nos collectes de fonds, et malgré la hausse de la concurrence, laquelle a entraîné une légère baisse de nos revenus de loteries.

Nous avons fait d'importants investissements en 2013 qui s'avéreront profitables pendant

de nombreuses années. Notre nouveau Plan stratégique prépare le terrain pour que nous puissions avoir un plus grand impact encore sur la santé de la population du pays. Bien que nous ayons moins investi dans la recherche qu'en 2012 (principalement en raison de la fin d'une subvention gouvernementale unique de 7 millions de dollars), nous avons misé sur nos investissements stratégiques par l'entremise de partenariats pour ainsi atteindre une valeur six fois supérieure et financer davantage la recherche, toujours dans le but de prévenir les maladies et de préserver la vie.

L'investissement responsable de vos dons fait partie intégrante de notre identité. Pour chaque dollar que nous avons investi en 2013, 54 cents ont été consacrés à notre mission et seuls 7 cents ont couvert nos frais administratifs. Cette somme n'incluait toutefois pas nos coûts de collecte de fonds, qui étaient de 39 cents pour chaque dollar. (Notez que les coûts de collecte de fonds ne comprennent pas ceux liés aux loteries, car ces activités ne sont pas financées par les dollars de nos donateurs.)

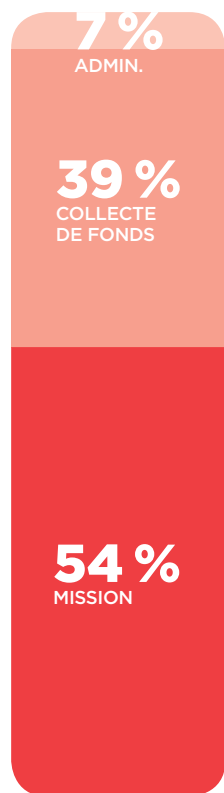
Bref, chaque don nous aide à améliorer tous les jours de façon tangible la santé des familles du pays.



Vos dons à l'œuvre

COMMENT NOUS INVESTISSONS VOS DONS POUR OBTENIR DES RÉSULTATS

DÉPENSES TOTALES EN 2013



DÉPENSES POUR LA MISSION EN 2013



Chaque don à la Fondation a un effet direct sur les programmes et la recherche que nous finançons afin d'améliorer de façon tangible la santé de toutes les familles du pays, chaque jour. Découvrez comment.

■ MISSION

La mission de la Fondation comprend deux volets :

Promotion de la santé : Des programmes qui permettent à la population du pays de réduire son risque de maladies du cœur et d'AVC, et qui permettent de soutenir les 1,6 million de personnes au pays qui vivent avec les séquelles de ces maladies.

Recherche : Des subventions directes à près de 1 500 chercheurs de partout au pays afin de favoriser de nouvelles découvertes qui contribueront à prévenir les maladies, à préserver la vie et à favoriser le rétablissement.

■ COLLECTE DE FONDS

Elle comprend les programmes de collecte de fonds dans les collectivités, le marketing direct et numérique, les dons majeurs et les partenariats d'entreprise. Elle n'inclut pas la loterie, car celle-ci se finance d'elle-même, sans aucune contribution de nos donateurs.

■ ADMINISTRATION

Elle comprend le personnel et les ressources qui appuient les activités de la Fondation partout au pays.



La Fondation des maladies du cœur et de l'AVC est membre d'Imagine Canada^{MC}. Imagine Canada élabore des normes pour les organismes de bienfaisance et les aide à gérer leurs affaires financières et à rédiger des rapports. En tant que membre, la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC se conforme aux lignes directrices d'Imagine Canada en matière d'éthique, telles qu'elles sont énoncées sur son site Web fmcoeur.ca.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE

POUR L'EXERCICE SE TERMINANT LE 31 AOÛT 2013

ACTIF

Actif à court terme

	31 août 2013 (en milliers de dollars)	31 août 2012 (en milliers de dollars)
Trésorerie	37 771	66 328
Comptes débiteurs	4 414	4 686
Stocks	1 935	1 928
Charges payées d'avance	1 363	970
	45 483	73 912
Investissements	71 399	73 464
Immobilisations	4 980	5 528
Avoirs de retraite	719	-
	122 581	152 904

PASSIF ET ACTIFS NETS

Passif à court terme

Dettes d'exploitation et charges à payer	13 727	14 702
Bourses de recherche à verser	44 104	61 177
Produit différé	7 953	11 020
	65 784	86 899
Produit différé	7 728	4 460
Incitatif à la location et allocation de logement	2 291	2 474
Passif au titre des prestations de retraite	-	3 022
	75 803	96 855

Actifs nets

Non affectés	7 605	8 239
Affectés par des restrictions internes	35 588	44 496
Dotation	3 585	3 314
	46 778	56 049
	122 581	152 904

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS

POUR L'EXERCICE SE TERMINANT LE 31 AOÛT 2013

REVENUS

Revenus de collecte de fonds

Programmes communautaires

Marketing direct

Commandite d'entreprise

Promotions de la santé

Dons majeurs

Loterie

Projets et subventions commandités par le gouvernement

Investissements

Autres

Total des revenus

COÛTS DIRECTS

Collecte de fonds

Loterie

Autres

Revenus nets avant dépenses d'exploitation et liées à la mission

Collecte de fonds

Loterie

Commandites gouvernementales, investissements et autres

DÉPENSES D'EXPLOITATION

Collecte de fonds

Administration

Fonds disponibles pour la mission

DÉPENSES LIÉES À LA MISSION

Recherche

Promotion de la santé et programmes communautaires

Dépenses nettes pour l'exercice

2013
(en milliers de dollars)

2012
(en milliers de dollars)

53 424

56 496

20 548

21 594

9 078

11 925

5 815

7 767

27 176

26 249

116 041

124 031

70 785

75 761

186 826

199 792

7 290

10 512

3 863

4 346

24

494

11 177

15 352

198 003

215 144

21 099

22 938

54 653

52 072

-

490

75 752

75 500

94 942

101 093

16 132

23 689

11 177

14 862

122 251

139 644

33 030

32 869

10 604

6 639

43 634

39 508

78 617

100 136

38 180

50 425

53 269

56 771

91 449

107 196

(12 832)

(7 060)

NOS PARTENAIRES : *Engagés dans la compassion*

Bon nombre d'entreprises partenaires ne font pas qu'appuyer simplement notre cause. Elles en sont l'exemple personnifié, et encouragent les membres de leur personnel, leurs concurrents et toute la population du pays à changer leur mode de vie pour profiter d'une meilleure santé du cœur. Elles sont devenues si engagées dans la mission de la Fondation qu'un mode de vie sain fait dorénavant partie de leur identité.

Par exemple, les **Producteurs d'œufs du Canada** et **Canadian Lentils** nous aident à soutenir les familles canadiennes qui souhaitent préparer des repas plus sains afin de réduire leur risque de maladies du cœur et d'AVC. Les deux organismes ont appuyé *Futé pour la rentrée*, récente campagne nationale de la Fondation, qui encourage les familles à consommer des déjeuners, des collations et des dîners plus sains. Grâce à leur soutien, presque trois millions de Canadiens et de Canadiennes ont profité des conseils sur la saine alimentation, et 136 000 personnes ont participé au concours pour avoir une chance de gagner des cartes-cadeaux d'épicerie.

Boehringer Ingelheim, **Bayer HealthCare** et **Bristol-Myers Squibb/Pfizer Alliance Canada** n'ont jamais manqué une occasion de soutenir *Attention au pouls*, programme national de la Fondation, visant à sensibiliser plus de gens au pays à la fibrillation auriculaire (FA). Ce rythme cardiaque irrégulier peut augmenter le risque d'AVC de trois à cinq fois. Avec leur

soutien, notre kiosque *Attention au pouls* lors d'événements publics populaires a permis d'informer plus de 20 000 personnes sur la FA, et de vérifier le pouls de la plupart d'entre eux à des fins de dépistage. Lorsqu'un pouls irrégulier était détecté, on encourageait les personnes concernées à consulter un médecin.

Partout dans l'ouest du Canada, **Safeway** et ses employés ont fait preuve d'une générosité qui pourrait remplir un panier d'épicerie! Les membres du personnel ont appuyé le programme de dons des employés en profitant d'une compétition amicale dans le cadre de *Bon départ*, programme de bien-être qui permet aux employés d'obtenir des points en démontrant un mode de vie sain et actif. L'équipe gagnante a été le bureau de Calgary, qui a désigné la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC comme lauréate de son premier prix de 20 000 \$. Safeway offre aussi des dizaines de produits portant notre symbole *Visez santé^{MC}*.



Les kiosques *Attention au pouls* ont sensibilisé la population à la fibrillation auriculaire.

NOS PARTENAIRES :

Investir pour sauver plus de vies

Nos entreprises partenaires souhaitent bâtir un Canada plus sain, et elles y investissent en soutenant nos efforts pour prévenir les maladies, préserver la vie et favoriser le rétablissement plus rapide des survivants. Les partenaires nationaux indiqués ci-dessous ont donné chacun 100 000 \$ ou plus en 2013. La liste sur la droite inclut tous nos partenaires nationaux.



Bristol-Myers Squibb



CHATELAINE



NUTRITION
LES PRODUCTEURS LAITIERS DU CANADA



Mercedes-Benz
Corporate Stores



De 500 000 \$ à 999 999 \$

Châtelaine
Unilever Canada Inc.

De 250 000 \$ à 499 999 \$

The Cowan Foundation
Desjardins Assurances
Mercedes-Benz Toronto Corporate Stores
Les Producteurs laitiers du Canada

De 100 000 \$ à 249 999 \$

Bayer HealthCare
Boehringer Ingelheim Canada Ltée
Bristol-Myers Squibb/Pfizer Alliance Canada
Croix Bleue Medavie
Céréales Shredded Wheat de Post
Danone
La Fondation Boston Pizza

De 50 000 \$ à 99 999 \$

AstraZeneca
Association des joueurs de la Ligue nationale
de hockey (AJLNH)
BMO Banque de Montréal
Canadian Lentils
CanolaInfo/Conseil canadien du canola
Goldcorp

Hamilton Beach Brands Canada, Inc.
Pacific Newspaper Group/Vancouver Sun
Pfizer Canada Inc.
The Printing House
Producteurs d'œufs du Canada
ZOLL Medical Canada Inc.

De 10 000 \$ à 49 999 \$

Alberta Innovated Health Solution
Aliments ConAgra Canada Inc.
Aviva Canada Inc.
Banque Scotia
Canada Safeway Ltd.
Canada Wide Media/BC Business Magazine
CanWel Building Materials
Cargill Limited
Ches Crosbie Barristers
Colby Red
Compagnie Campbell du Canada
Corporation General Mills Canada
Craftsman Collison
CTV
Cuir Danier
Del Monte Canada
Deloitte & Touche s.r.l.
Dole Canada
Extreme Pita

Fortinos
Goodlife Fitness Canada
Laerdal Medical
Leavitt Machinery
Lenovo
Les magasins Tigre Géant
Manitoba Canola Growers Association
Manitoba Liquor and Lotteries
Medtronic du Canada
Meubles Léon Ltée
New Gold Inc.
Nortons Jewellers
Oliveraies Stavropoulos
The Ontario Produce Marketing Association
Philips Santé
Precision Drilling Corporation
Qualico
Raleigh Canada Ltd.
RBC Banque Royale
Réseau canadien contre les accidents
cérébrovasculaires
Servier
Silver Wheaton
Sporting Life
Sun-Rype Products Ltd.
TELUS
Wynn Fitness Clubs

MERCI À NOTRE

Cercle des amis du cœur

Nous éprouvons une immense gratitude à l'égard des personnes et des organismes qui appuient notre cause. Vous êtes tous membres de notre Cercle des amis du cœur, une manière pour nous de souligner votre générosité, qui nous aide à mener nos activités qui sauvent des vies.

Membres à vie

Ces donateurs et ces organismes d'une générosité exceptionnelle ont versé un don cumulatif de 25 000 \$ ou plus, ce qui nous permet d'avoir un impact durable.

1 000 000 \$ ou plus

All Charities Campaign
Jean Irene Gorwill
HealthPartners
Ernest and Lillian Hiller
The Kolstad Fund at the Calgary Foundation
Manitoba Hydro Employees Charitable Donations
Provincial Employees Community Services Fund
Irfhan Rawji*
RBC
Canada Safeway
TELUS

500 000 \$ à 999 999 \$

Andrée Bédard
Caisse de bienfaisance des employés et des retraités du CN/Canadian National Railway Employee Fund
Mrs. Elizabeth Ellenor Cunningham Fund
Arthur Elias
Federated Insurance
The Goodman Family Foundation

Government of Canada Workplace Campaign
Alan James Harris
Colleen and Brian Johnston*
David Price Jones
George H. McKeag Fund
John Egerton McComb
Gertrude and LeRoy Rellinger
Mossie Mary Smart
Rose Mary Stone
The Winnipeg Foundation
Christine Zinck

250 000 \$ à 499 999 \$

3 D Petroleum Ltd.
The Paul Albrechtsen Foundation Inc.
Clara May Andrews
ATCO Gas
Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd.
City Of Winnipeg Employees' Retirees' Charitable Fund
Jean Bernice (Bunny) Cowan
Olivia Sotto Cruz
Robert Victor Day
Amar and Natallie Doman
Doris Mary Fanshaw
Elizabeth Beatrice Fulwell
Chick and Mitch Gurvitz*
Hazel Ruth Hatcliffe
Merle A. Lamb
Joseph F. Lehman
Donald and Marjorie Lenz

Lewis MacDonald Endowment Fund at the Vancouver Foundation
Maritime Electric Company Ltd.
John Matthew
Catherine and Maxwell Meighen Foundation
Maurine D. Nowicki
Pfizer Canada Corporation
RioCan Real Estate Investment Trust
Herbert John Ritchie
Clifton Graham Roberts
James T. Russel Memorial Fund
Marguerite Schreiner
Scotiabank
Benjamin Frederick Smith
John Wesley Smyth Memorial Fund
Herbert Stauffer
TD Bank Group
Katie Townsend
Mabel Treverton
The University of Manitoba Financial Services
Ida Wiens
Donateur anonyme (1)

100 000 \$ à 249 999 \$

Air Canada Employee Fund
Airtach Heating & Air Conditioning Ltd.
Ellen Doris Alford
Murray Barnes Anderson
AstraZeneca Canada Incorporated
Jean-Claude Blanchet*
Wilma Edith Blocher Fund

R.A.N. Bonnycastle
Jacob Bottinga
Jean-Arthur Bouchard
Francis Bowers*
Christina Hay Bowie, Charlotte Alvis Bowie, Ann Wilson Gibson
Memorial Fund
John and Judy Bragg
Bristol Aerospace Limited Employee Fund
Peter A. Campbell
Canada Wide Media
Cargill Employee Voluntary Charities Fund
Peter Collins
Walter Allan Cope
Jack Lewis Crain
Mr. Daljit S. and the late Mrs. Pritam K. Dhillon and Family
Marjorie Evelyn Duncan
Barbara Daphne Durno
Encana Cares Foundation
William Henry Samuel Engelke
Andrew Faas
Elmer L. Ferguson
Wayne and Isabel Fox
Gaetano and Guiseppina Gagliano and family
Garnison de Valcartier (fonds des employés)
Dorothea B. Getschel
Samuel H. Gilfix Endowment Fund
Alphonse Francis Granier

Robert Grant Smith
 The Great-West Life Assurance
 Company
 John Grot Memorial Fund at
 the Vancouver Foundation
Theresa Haggerty
 Elizabeth Hamilton*
Fortuna Herzog
 Florence and Hedley Hipwell Fund
 at the Vancouver Foundation
George Francis Ingram
 Mary C. Jordan
Maria Johanna Alexandria Kerkhof
Leah Kessler
Allan Roy Kimball
Natalie Eileen Kolasa
Clarence George Lange
 Jeanne Laperrière*
Ruth Ursula Leipziger
 Evelyn Lettice
 Marilyn Lew*
 Marie Simonne MacKintosh*
 Leah Mandell
 Manitoba Health & Family Services
 and Housing
 Manitoba Telecom Services
 Manitoba Telecom Services
 Employee Charity Trust
 Manulife Financial
Frederick Edward Marlow
Norma Caroline McAlpine
 Christopher McCulloch
Wilfred Whyte McCutcheon
Helen Johnstone Mears
 Edmée Métivier*
 Susan and Wayne Mew Foundation
Clarke H. Mills
 Lydia Dorothea Minaty Memorial
 Fund at the Vancouver Foundation
 Rolly Montgomery
 Connie and Stanley (Bus) Muton
 Memorial Fund
Phyllis Newton
 Mary Eleanor Odger*

Ontario Public Service Federated
 Health Charities Campaign
 Jack and Lois Shirley O'Regan
 Charitable Foundation
 Mary O'Regan
Larry Palamarchuk
Theresia Paul
 PHAC – Public Health Agency
 of Canada
Anne Marie Renaud
Mary Margaret Riley
 The Edward W. and Dorothy Rogers
 Fund at the Vancouver Foundation
 Richard E. Rooney
 Lewis J. and Pearl C. Roth
 Memorial Fund
 Margaret Rothweiler Charitable
 Foundation
 Royal Bank of Canada Employee
 Charity Trust
 sanofi-aventis
Dorothy K. Savella
Helen K. Scanlon
George Ullathorne Smart
 St. Boniface General Hospital
 Employee Charitable Fund
 Annabelle M. Stephens*
 Ross and Lora Stockton*
 Jim and Bernice Strachan*
Anna Stubits
Marilyn Joyce Suringa
Alice M. Sykes
Joan Teynor
Yvonne Knaepen Van Wynaerde
Eleanor Catherine Wallace
Eleanor Jean Walsh
Sydney Frederick Ward
Walter Harold Warner
 Wawanesa Mutual Insurance Company
 Mary Grace Wishart Fund
 Gladys Woodman
 Alice Zajac, in honour of
 Foster McNabb*
 Didzus Zuzens

Donateur anonyme (5)
 50 000 \$ à 99 999 \$
 Philomena Alderson*
 ATCO Electric EPIC
 ATCO Gas EPIC
 ATCO Power Ltd.
 Samuel and Essie Badham
 Memorial Fund
 Bob and Francine Barrett
 Howard Bernick in memory of my
 uncle Irwin Bernick*
 Thomas Brayshaw*
Shaughan (Shaun) Patrick Bryan
Jean Ola Caird
Lloyd Harold Calma
 R. Denys Calvin
 Bruce D. Campbell
 Canadian Imperial Bank of
 Commerce Employee Fund
 Canadian Pacific Railway Employee
 Giving
 Canadian Wheat Board
 Canadian Wheat Board Employee
 Fund
 Cargill Limited
Alice Patricia Cashmore
 Cenovus Employee Foundation
 Robert and Diane Conconi
Hazel Viola Cook
 Catherine Cooper
Frances Corey
Minnie Cournoyer
 Cox Family of Brownlee, SK Foundation
Dorothy Irene Helen Cronyn
Kenneth Alexander Crook
 Sir Thomas Cropro Foundation Inc.
 Fonds de charité des employés
 de la CUM
 Daremax Foundation Inc.
 Tom and Julia Della Maestra
 Regis and Joan Duffy
 Robert J. Duke
Joseph Dumaine

Thor Arline Duncan
 Beth Edwards*
 Emera Inc.
Charlotte Evans
Ernest Farquharson
 John Feld and Phyllis Yaffe
Howard George Ferguson
Helen Marie Foss
Rodrigue Fournier
Franklin George Fowke
 Brenda Fraser
 Stephen Gilpin
Helen Glen
 Dr. Anthony and Shannon Graham
June Margaret Griffin
 Elmer and Penny Harbridge Fund
 at the Calgary Foundation
Lucienne Harvey Beaufort
 Brian Hastings
Tatsuo (Ted) Hayashi
 Health Sciences Centre Employees
 Charitable Fund
David Rippey Henderson
 Hicks Memorial Fund at the Calgary
 Foundation
 Rudolph and Sylvia Hoenson
Agnes Jean Hoskin
 Husky Charitable Fund
 Husky Group of Companies
Phyllis Henrietta Hutchinson
 Investors Group
 Johnson & Johnson Inc. (jumelage
 et dons des employés)
Violet Elizabeth Kennedy
Sadee Kershner
 Lagniappe Foundation
 Allen Large
 Mary K. Lawlor
 Laura Lenz and Bradley Hicks
 Eleanor Lewis*
 Dr. Peter Liu and Dr. Elaine Wang
 Edward and Ruby Longard
 Robert W. Luba
 The Walker Lynch Foundation

George Preston MacAskill
 Alma R. MacDonald
 John G. Madden
 Manitoba Hydro
 Douglas George Marsden
 Jacqueline Martel
 Elizabeth Diana Mary Martin
 Margaret McCaw
 Earl Ralph McKeough
 Margaret Everill Delrose McLachlan
 Daniel and Cindy McPhee
 Merck Canada Limited
 Robert John Mineary Fund
 Mitchell Momot
 Mary Jean Neal
 Order Sons of Italy, Garibaldi Lodge
 Incorporated
 The J.E. Panneton Family Foundation
 Brian Penny and Wendy Alexander-
 Penny
 Dorothy Jean Plewes
 Percival and Evelyn Pocklington Fund
 The Pollard Family Foundation
 Precision Drilling Corporation
 Elma Puhl
 Dorian Mary Rankin
 Aureen Richardson
 Al Roadburg Foundation
 In memory of W.D. Ross
 Hoechst Marion Roussel
 Mai Liis Rumma
 James T. Russell Memorial Fund
 Francis T. Rynhart
 Michael S. Schurman Family
 Foundation
 Peter and Jane Scott
 David and Patricia Sculthorpe
 Seacliff Foundation
 Brian Shannon
 Shaw Communications Inc.
 Dorothy Irene Simpson
 Louise Sirois
 The Frank and Irene Sobey Memorial Trust

Marjorie Anna Sparling
 Fonds des employés de la Standard Life
 Pauline Steen
 Nancy Sutherland
 In memory of Ken Swain
 Ret Swire
 Ronald Alfred Thomas
 Marc Turcotte
 Reginald Allenby Tweedle
 University of Manitoba
 Luc and Pam Vanneste
 Veron Consultants Inc. Fund
 Vickar Community Chevrolet Ltd.
 Carolyn Kent Waite
 J.R. Kingsley Ward
 Elizabeth Lillian Watt
 The Joe Wo Joint Spousal Trust
 Greg and Linda Wolfond
 Stella Yusko
 Donateur anonyme (2)
 25 000 \$ à 49 999 \$
 Emma J. and William Adams
 Memorial Fund
 Aecon
 Glenis Alguire
 Edward Roland Amler
 Edvard and Mary-Louise Anderson
 Frank Anderson, FCPA, FCA
 Ruth Andreae
 Charles Perry Arnold
 ATCO Pipelines
 ATCO Structures & Logistics Ltd.
 B. A. Robinson Co. Ltd.
 Bank of Montreal Fountain of Hope
 Brock Barker
 Dr. Guy M. Beaudin
 Bison Transport Inc.
 Claude and Kurt Blanchette-Ebert
 Bockstael Construction (1979) Limited
 Peter and Lynne Bogardus*
 In recognition of the Borealis
 Infrastructure Team

Florence Boschee
 Doug Brewer
 Bristol Myers Squibb Canada
 André Brodeur
 Bob and Brenda Brooks
 Leon A. Brown Limited Research
 Fund
 W. L. Brown
 Jacob Wolbrink Buitenhuis
 M. Isabelle Butters*
 Linda C. Campbell
 Jack Cantelon
 Yvette Benoit Charron
 Laurine Cheer in loving memory of
 Norman Cheer
 Chevron Canada Limited
 Dr. Chi-Ming Chow
 CN Rail Employees Charities Chest
 Andrew and Susan Cockwell
 J. Brian Colburn
 Robert Conconi Foundation
 Felix Joseph Connolly
 Jim and Sandy Courtney
 Randolph Cousins
 Credit Union Central of Manitoba
 Joyce Crysler
 Mary Beth Currie
 Lula Marie Curtis
 Marjorie G. Dance
 Ann Davidson
 Deans Knight Capital Management
 Limited
 Gérard Delisle
 Elsie Denchak
 Derksen Plumbing & Heating
 (1984) Ltd.
 Doreen Winifred Dobbie
 Olive Pearl Dockrill
 Pearl Dookeran
 Russell G. Doucette
 Elvin E. Douglas
 Anthony Gordon DuMaurier
 Edith Dyck

Ecol Electric Corp.
 Oswald Elliott Bowie
 Tracey Joanne Ellis
 Environics Communications
 Face the World Foundation
 Paul Faynwachs
 Barbara G. Fitzpatrick
 Fondation communautaire du
 grand Québec
 Fondation Paul A. Fournier
 Marcelle Gagnon Golmann
 David Galloway and Jan Venus
 George Gilbert
 Ori Goldman
 Ronald Graham
 Alice Grenier
 Marian and Edward Grimwood
 Sam and Patti Gudewill
 Marie Hall
 M.E. Hamilton
 Kristen V. Hansen
 Carol Harvey
 Linda Mae Haun
 Dr. Robert A. Hegele
 Nancy Hetherington Peirce and
 John Peirce
 Nina Alma Hicks
 Ada Hodgkinson
 John and Julia Holman
 Thelma Howard
 George Hrudie in memory of Lillian
 Hrudie
 Eva Gertrude Hurley
 IBM Employees' Charitable Fund
 Investors Group Charitable Giving
 Program
 Senator Olive L. and James C. Irvine
 Memorial Fund
 Richard M. Ivey
 Jeffrey Jakobsen
 Azim Jamal
 Leslie Leonard James
 Audrey Jamieson

Ted & Enid Jansen Fund at the
Calgary Foundation
Jarrod Oils Ltd.
Joe and Liz Jarvis
The Jewish Foundation of Manitoba
Johnston Group
Mr. and Mrs. C.S. Jones Trust Fund
George Horace Jones
Signe Jurcic
Ruth Kelner
Hank and Janice Ketcham
Kathleen Amelia Kingshott
Alan and Bernice Kirkpatrick
Michelena "Millie" Kotelco
Andrew Krahn and Susan
Kuhl-Krahn
Irene Kvaale*
Lita Kwari
Lynn Lakusiak
Frederick and Abbie Lane
Dennis Laurin
Elsie and Johnson Law
The Lawrason Foundation
Kitty Lederer
Gladys Beatrice Lee
P. Legault
Leonard H. Davis Fund
Live to Play Sports
Georgia Livingstone
Mr. and Mrs. Peter K.F. Lo*
Marjorie Logan
Doreen Loughheed
Jon and Nancy Love
Ernest H. Loyns
Thomas Lukawy
Stanley MacDonald*
In memory of Alex MacTavish*
Manitoba Blue Cross
Employees of Manitoba Telecom
Services
Employees of Marsh Canada
Limited
Margaret Rose McArdle

John and Edith McCallum
Peter and Judith McCawley
John A. McCrudden
Phyllis McCullough
McCullough Logging
Barbara Phyllis McDougall
Robert and Debbie McFarland
McInnes Cooper
Sarah McKay Brewer
Olive Metcalfe
Mike Vail Trucking Ltd.
W. J. and A. Montgomery
Margaret Morand
Morris Industries Ltd.
Murphy's Pharmacies
Merry H. Myers
Noordin and Nancey Nanji
Mark and Susan Neale
George E. Notman
Harry Oakes
Ken Odell
Helena O'Hara
Ontario Power Generation
Employees of Ontario Power
Generation
Lois Osudar
Margaret Ruth H. Peake
Peter B. Pearce
James Peart
Pendeshuk Family Fund
In memory of Zechariah Perlman
and Doris Perlman
Rick and Karen Pettit
Vern Phillips
Beverley J. Pinchin
Pirie Foundation
Premier Printing Ltd.
Pro Locksmiths Ltd.
Robert J. Pyne
Floyd and Nancy Reynolds Fund at
the Calgary Foundation
Richmond Centre
Patricia Bertha Riden

C.E. Ritchie
Andrew Rivkin
Lloyd and Nancy Robertson
Sylvia M. Robertson
Hector Rochon
Elaine Roper
Harry and Margaret Rosenfeld
Anita K. Ross
Rocco and Rhonwyn Rossi
William and Karen Rossum
Louise Rousselle Trottier
Edna M. Savage
Andrew and Sophie Saxton
Evelyn E. Scott*
Scott Family Fund
Sears Employee Charitable Fund
N. Sharratt
Dorothy Marylyn Sherman
Ernst I. Silverberg, Morris Silverberg,
David Silverberg, Maier Silverberg
and Antzi Silverberg Fund
E. Phyllis Smith Memorial Fund
Cynthia Smythe
Howard Stanley Smythe
Laurence A. Sommerville
Mrs. Patricia Stark in memory of
James Stark
Lois Steen
Margaret Stroyan*
Henry Swinburne
Chris Tambakis and Rebecca Leigh
Mary E. Thibeault
Dr. Sheldon Tobe
Transworld Management Ltd.
Pauline Tremblay
Dr. Jack Tu
Clay and Linda Ullrich
Leida Van Dellen
John Christian Van Der Heyden
Ville de Laval (fonds des employés)
John and Josie Watson
Linda Jeanne Watts
Dr. Philip S. Wells

The Wheaton Family Foundation
Kathleen White
Esther Emma Williams
Winnipeg Free Press Employees
Charity
Alfred G. Wirth
Doris Blanche Wood
Hugh Andrew Woods
Harrison L. Wynne
Yaletown Mini Storage Limited
Yara Belle Plaine Inc
John and Hedda Young
ZLC Financial Group
Donateur anonyme (8)

2013 members

Nous remercions du fond du cœur ces donateurs généreux, qui ont versé 1 000 \$ ou plus entre le 1er septembre 2012 et le 31 août 2013.

10 000 \$ ou plus

3M Canada Company ECCO
ATCO EPIC
Monique Bailey
Irma Doreen Barnhart
Michael Barrack and Andrea Cohen Barrack
Isabella Leaburn Barrie
Margaret L. Barton
Charlotte Beausoleil
Jennie A. Bentley
Florence Mary Black
Industries Bonneville
Kathleen Grace Boyle
Patricia Mary Brinkert
Barry Brookes Fund at the Vancouver Foundation
Jacqueline Brouillette
Jean Burke
Caisse de dépôt et placement du Québec
Violet Isabel Cameron
Betty Campbell
Canada Running Series Inc.
La Capitale groupe financier
Naurine Carmichael
Gerald Havelock Carton
Rose (Wong) Casselman
CIBC Children's Foundation
Caisse de bienfaisance des employés du CN
Caisse de bienfaisance des employés et des retraités du CN
Audrey Coats
Leo Howard Coneybeare
Congregation of Sisters of Mercy
Cornwall Waterfest

Covidien
Employees of Covidien
In memory of Eleanor and George Craib
Paul Crawford
Betty and Warren Crossey
Amy Alberta Blanche Darrach
Margaret Grace Davies
Leslie Alfred Dean
Hazel R. Decker
Dr. Jean Downie Dey
Frederick and Douglas Dickson Memorial Foundation
Lloyd George Divell
June Winnifred Donnelly
Ernest Emard
Robert and Christy Gallagher
Huguette Gatien
Geraldine Gillis
Hugh Fred Goodwin
Valentina Goodwin
Joseph J. Goss
Barry and Janey Green
E.M. and H.M.T. Grimm
Grose-McFadden Living Trust
Joan Harding
In memory of Charles Harvey
Ruby Eileen Haynes
Jessie Francis Head
Harvey Clifford Hendsbee
Heydary Hayes PC
Olive Estelle Hill
Lise Hood
Hydro One
Employees of Hydro One
James D. Irving & Olga Brough Trust
John David and Jean Isbister
Agnes Ivanore
John Deere Foundation of Canada
John Deere Ltd.
Lilian Betty Johns
Geoffrey Burett Jones
Kaatza Foundation

The Kayak Foundation at the Calgary Foundation
KGHM International Ltd.
KIK Custom Products
Killarney & Area Donor's Choice
William Ernest Kimmerly
Art and Deborah Korpach
Walter Kostiuik
Thomas Alexander Kropp
Eugene Kuzmin
Claire Hazel Ladds
Edith Patricia Leach
Anna Lotenberg
Anita Lowe
Ella Alvine Lynn
Audrey Joan MacFarlane
Violet Mary MacGillivray
Mary Margaret McArar
Andrew and Louise McAskile
Mungo Donald McCrimmon
Kenneth Carl McFadden
Evelyn Euda McKay
Harold David McLellan
Patricia Ann McLeod
Hazel McMillan
In memory of Audrey Minter
Ethel Mitchell
Marion L. Mitchell Alter Ego Trust
MNP LLP
Mary (Maria) Mojecki
Annette Morency
Mr. Lube Foundation
Emily Eileen Murphy
Kristin Olsen
John Paff
Anna Paluck
Helen Philpott
Praxair
Velma Ethel Raggett
Irfhan and Brenda Rajani
Margaret Reeves
Mabel Lewella Reid
Stan and Mary Richards

William James Robins
Yvonne Rogers*
Don Rowat
Mary Rybnack
Anne Sheldon Sanderson
Ruth Bernice Margarette Smith
Ruth G. Sootheran
Gwyneth M. Spicknell
Standard Life
Verna Muriel Steele
Arlene Donna Steinke
Marjorie Summers
Mary Barr Sunter
T.E.S.T. Charitable Foundation
Emerson Ternoster
Robert James Thibodeau
The Brian and Susan Thomas Foundation
Claude Hammond Thompson
TJX Canada
Uniprix
Ursula Kramer Vancil
Vandyk Park 570 Ltd.
Mary Vangeloff
Marie Varchol
Walmart Canada
Barbara Joyce Warner
Risa Wexler in memory of Ian Wexler
Melanie White
Lorna Margaret Willan
The W. Brett Wilson Family Foundation at the Calgary Foundation
Winners
Maureen Angela Winter
Edith A. Wright
Petra Wu
Christine Yassin
Verna Rae Young
Donateur anonyme (3)

1 000 \$ à 9 999 \$

1249708 Ontario Inc.
1749356 Ontario Inc.
1823103 Ontario Inc.
2015 Canada Winter Games
2229665 Ontario Limited
3248446 Manitoba Ltd.
4 Rod Investments Inc.
451270 B.C. Ltd.
679808 Alberta Ltd.
820031 Alberta Ltd.
A.B.W. Investments Ltd.
A.W.B. Charitable Foundation
Judy and Al Abbott
Elizabeth Abraham
ACT/UCT Kelowna Club
Ad Graphics
Douglas Adams
Rob Adamson
Renée Addison
Adhesive Communications
Aditya Birla Minacs
Agero
Agrium Inc.
Agway Metals Inc.
Riaz Ahmed
Trudy Ainley
Air-Serv
Employees of Air-Serv
P.J. Aitken
Nabil Al-Adani
Alberco Construction Ltd.
Julieta Alcaide
Alcoa Power And Propulsion
Steve and Vera Aldersley
Sally Aldred
Lynne Alex
John Alexander
Alexandria Curling Club
Algoma Central Properties
Imtiaz Ali
Mohamed Ali
John G. Allan

Alliance for the Prevention of Chronic
Disease Inc.
Alliance Pipeline
Ray Allison
Robert M. and Florence A. Allison
Family Fund
Allwest Commercial Furnishings
Alpha Phi Foundation
Carol Ambler
AMEC Americas Limited – Oakville
American & Efid Canada Inc.
American Eagle Outfitters
Amici Di Padre Pio
Jayshree Amin
Julie Anagnostakis
Clifford W. Anderson
J. C. Anderson
John Anderson
Patrick F. N. Anderson
Frank Andrade
Pat Andrews
Rob and Heather Andrews
Frank and Marilyn Anfield
Winston Ang
Ann Claire Angus Fund at the
Vancouver Foundation
AON
Dione Appleton Investments Inc.
Aquatech
ARC Financial
Architectural Glass & Metal Contract
Association
Argyle Dauce
Army Navy & Air Force Veterans in
Canada, Unit No 283
Maureen and Timothy Arnold
Marvin Arriaga
Dinis Arruda
Tim Arsenaault
Gavin Arthur
ASL Global Logistics
Aspect Retail Logistics
ATCO Energy Solutions Ltd.

Ateleta Social Club
Athabasca Oil Corporation
Atid Charitable Foundation
Diane Atrens
Dr. Paul Ulysses Au, B.Sc.Phm, D.D.S.
Robert Auld
Aurora Charter School Ltd. Student
Council
Autoliv Electronics Canada Inc.
AVG (OEAM) Inc.
Aviva Canada Inc.
Brian and Gail Ayotte
David and Carina Ayriss
Kais Aziz
B.P.O. Elks Lodge #69
Rick Bachor
Gordon Bailey
Erika Baitenmann
Dr. Helga Baitenmann
Scott Bajtos
Stella Baker
Graham and Shirley Bakken
Baldur & Area Donor's Choice
Bruce Ball
Stephanie and Jeff Banfield
Bank of Montreal
Barry and Joan Banks
Craig Banks
Garnet Banks
Bantrel Group of Companies
John Stephen Barevich
Arthur Bargaen
Gian Kaur Barmi
Dorothy Barnett
Derek and Elizabeth Barratt
Barrie Welding and Machine (1974) Ltd.
Mark Barsanti
Zoltan Barzso
Joanna Baskin
C. Bassett
Joanne Batchelor in memory of
Mary MacLean
Mary E. Baxter

Mary Patricia Baxter
Bayer Inc.
Baytex Energy Corp.
BC Hydro Employees Community
Service (HYDRECS) Fund
BC Produce Marketing Association
BDO Canada LLP
Charles M. Beach
Dr. Robert S. Beanlands
Alexander P. Beaton*
Jeannine G. Beaudoin
Marthe Beauregard
Harald Becker
Grant Beck
Ralph Beck
Denis Bedard
Bee Maid Honey Ltd.
The Beer Store
Germain Bégin
Maryse Belanger
Michael Belcourt
Grant Bell
Jim Bell
Bell Canada
Diego Bellabarba
Charles Belliveau
Belmont & Area Donor's Choice
Ilka Bene
The Benjamin Foundation
Larry Bennett
Robert C. Bennett
Dorothy Hope Bennington
Bentall Kennedy (Canada) LP
Garnet and Lorraine Berg
Françoise Bernatchez
Jack Beveridge and Kirsten Skov
Thomas and Rosemarie Bews
Kevin Bezanson
Bhagwan Shree Lakshmi
Narayandham
Sela Bhalla
Dr. Virender Bhan
BID Group of Companies

Biosign Technologies Inc.
 Michael and Suzanne Birch
 Susan and Fred Birnbaum
 Birtle Donor's Choice
 Chandra Bissa
 Bill and Lorraine Black
 Mary Black
 Jack and Pamela Blackburn
 Blake, Cassels & Graydon LLP
 Yvonne Bland
 Leonard Blankstein
 Paul Bleiwas
 Margaret Bloodworth
 Bloor-Yorkville Business
 Improvement Area
 Blue Star Transport
 Cynthia Blumenthal
 BMO Harris Private Banking
 Boardwalk GP Operating Trust
 Boardwalk Real Estate
 Management Ltd.
 Wayne Bobye
 Ronald and Gloria Bodnar
Claire Boileau
 Boissevain/Morton Donor's Choice
 Jean-Luc Boissonnault
 Joan Bonnett
 Peter Boone
 Michael Borden
 Borden Ladner Gervais LLP
 Jim and Sam Bosa
 Boston Pizza – Enright Group
 Luc Boucher
Clarice L. Boulton
 Lise Bourassa
 In memory of Betty Bourne
 Bouvry Exports Calgary Ltd.
 David Bowers
 James and Evelyn Bowersock
 John and Judy Bowles*
Annie Rosa Bowman
 Colin Boyer
 Douglas and Grace Bradley

Daphne Bramham
 Brampton and Area Community
 Foundation
 Clarence and Marguerita Brand
 & Family Foundation
 Brandon Clinic Medical Corporation
 Murray Brasseur
 Lisa M. Bratina
 The Rudolph P. Bratty Family
 Foundation
 Keith Brazeau
 Liz and John Breen
 Brettler-Mintz Foundation
 Margaret Brick
Marjorie Bridge
 James A. Brierly
 Stewart Brightman
 Brinkhaus Jewellers
 Brisco Mattress World Ltd.
 Dr. Maureen Briscoe
 Andrew Britnell Family
 Robert Britton
 Britton Smith Foundation
 Broadway Bar & Grill
Alice Brochu
 Brook Restoration
 Carolyn Brooks
 John Brooks Company Limited
 A. A. Brown
 Donald R. Brown, QC
 James Brown
 Madonna Brown
 Richard Brownscombe
 Ian and Darlene Bruce
 Peter Brunelle
 Bernice Brunton
Clive Buchanan
 John W. Buchanan
 Richard Buck
 Gerard Buckley
 Michael Buhr
 Don and Edith Bumstead Charitable
 Fund at the SCGF

Michelle Burak
 Burgeonvest Bick Securities Limited
 James W. Burns
 William Burns in memory of
 Jean Burns
 Burntwood Holdings Ltd.
 Craig G. Bushell
 The Butchart Gardens Limited
 Ronald Buternowsky
 Butler Family Foundation
 Mark Bylsma
 Keith and Gwen Byram
Yvonne M. Byrka
 D. Byrne
 Sigrid Byrne
Joseph Bystriansky
 C.A.L. Construction Ceriko Asselin
 Lombardi Inc.
Ghislaine Cadieux
 The Cadillac Fairview Corporation
 Limited
 Caesars Windsor
 Cafe Estadi
 Gerardo A. Caicedo
 Adrian and Carla Calabro
 Calgary Chinese Seniors' Recreation
 Society
 Calgary Co-operative Association
 Limited
 Calmont Group
 Cambridge Pro Fab Inc.
 Don Cameron
 Liliias Cameron
 Mrs. Mary P. Cameron
 Cameron Stephens Mortgage
 Capital Ltd.
 Archie Campbell
 Colin Campbell
 Jo Campbell
 Kenneth Campbell
 Mildred Campbell
 Canada Floral Greens
 Canada Lands Company

Canada Life Assurance Company
 CanadaHelps.Org
 Canadian Association for Pharmacy
 Distribution Management
 Canadian Cancer Society Manitoba
 Division
 Canadian Electro Drives (2009) Ltd.
 Canadian First-Aid Training Ltd.
 Canadian Hospital Specialties
 Canadian Imperial Bank of
 Commerce
 Canadian Internet Registration
 Authority
 Canadian Mental Health Association
 Canadian National Controls Inc.
 Canadian Online Giving Foundation
 Canadian Security Traders
 Association Inc.
 Canadian Tire Staff Association – PA
 Canaropa (1954) Inc.
 CancerCare Manitoba
 Cando Contracting Ltd.
 Laura Cannone
 CanWel Building Materials Division
 Roderick Capern
 Capital Oilfield Equipment Inc.
 Bruce D. Cappel
 CARA Operations Ltd.
 Ronald and Wendy Carere
 Pat Carlson
 Fraser and Marjorie Carmichael
Fernand Caron
Jean-Guy Caron
 Carpenters & Allied Workers
 Carte International Inc.
 Meredith Cartwright
 Casa Victoria Fine Dining and
 Banquet Ltd.
 Pat Casanave
 The Caseys
 Tim Casgrain
 Cassels Brock & Blackwell LLP
 Cassidy & Company

Sam Casto
 Castor & District Community Chest
 J. Charles Caty
 Steve Cavanaugh
 CAW Local 222
 Centraide du Grand Montréal
 Central Fairbank Lumber
 Central Haldimand Charities
 Central Ontario Building Trades
 Century 21 Professional Group
 CGH Hospital Beds
Charlotte Chabot
 Robert Chafee
 Raymond Chan
 Chan Global Enterprises Limited
 Elizabeth Chang
 Lynne Charbonneau and Guy Heywood
Roger J. Charbonneau
 Chris Charlebois
 Borys Chartchenko
 Chartwell Riverside Retirement
 Residence
 Dan Chassie
 Danielle Chassie
 Lee-Anne Chassie
 Mike Chassie
 Chau Veggiexpress
 Cheltenham Volunteer Firefighters
 Marie Chen
 Yan Ju Cheng
 Yin Chun Cheung
 Agathe Chevette-Baillargeon
 Paul Chiappetta
 Nadine Cholette
 Audrey Choong
 Kevin Choquette
 Janet Chow
 Barbara Christian
 Dr. Joseph Chu
 Dennis Chua
 Church Logging Ltd.
 Michael and Kelly Chutter
 CI Capital Partners LLC

Paul Ciampaglia
 CIBC Community Investment
 CIBC Mellon Global Securities
 Services
 CIBC Private Investment Counsel Inc.
 Cini Access
 Citi Payment Services
 City of London Charity Chest Fund
James Clark
 Catherine Clarke
 Daniel Clarke
 Classical Music Conservatory Inc.
 Fonds Philanthropique De Thérèse
 Claude
 Barrie Clayton
 Doug and Diane Clement
 Harold Climenhaga
 Club Renaissance
 CN Tower/La Tour CN
 Robert Coates
 Coates Portrait Design
 Catherine Cockburn
 Elizabeth Cockburn
 Co-Edge Sports
 Doreen Coen
 Cogsdale Corporation
 Anthony Cohen
 Brian Colborne
 Esther Cole
 Kevin and Carla Colleaux
 Colliers International
Raymond Russell Collins
 Collins Barrow Calgary LLP
 Columbo Classic Spring Scramble
 Laura Comin
 Commercial Roll
 Computer Modelling Group Ltd.
 Comune Di Fiume Veneto Club
 Conglom Inc.
 Caroline Connell
 Liam Connor
 Reilly Connor
 Kim Conrad

Chris Considine
 Construction & General Workers' Union
 Context Research Limited
 Conviron
 Doris G. Cooke
 Ruth Cooke
 George L. Cooper
 Cooper Standard
 Cooper's Foods
 Coopers Iron & Metal Inc.
 Corbeil Four Season Club
 Cork It Wine Making Ltd.
 Scott and Terry Cornell
 Wes Cornforth
 John Corp
 Patrick and Heather Corsi
Pauline Coté Brabant
 G. Coueslan
 Steven Coultres
 Donald Courcelles
 Covidien
 Barry and Sandi Cracower
 David Craig
 Geoff and Susan Craig
 Cranbrook & District Community
 Foundation
 Peter Crassweller
 Elizabeth Crawford
 Crawford & Company (Canada)
 Credit Union Central of Manitoba
 Employees
 Creechurch International
 Underwriters Ltd.
 Frank and Lynn Crema
 Cremona & District Community Chest
 Lori and Ron Cresey
 Crestview Investment Corporation
 Crestwood Preparatory College
 Crew Energy
 Croatian Canadian Cultural Centre
 Bob and Gayle Cronin
 Charmaine Crooks and Anders
 Thorsen

Crosstown Civic Credit Union Ltd.
 Dr. Richard Crowell
 Mark Crowther MPC
 Barbara Cudmore
James Culbert
 Mark Cullen
 Jackson and Zenovia Cullis
 The Cumba Charitable Foundation
 Florence and Hugh Cunningham
 Joe Curran
 Lillian Currie
 Harold Curry
 Kathleen Curtis
 Dr. Myron Cybulsky
 Cypress River Donor's Choice
 Cristina D'Addario
 Jannet Da Rocha
 Mark Da Silva
 Kyle Dabrowski
 Christine Dafoe
 Glenn and Heather Dagenais
 James Dainard
 DA-Integrated
 Elsie Dalby
 Anthony Daley
 Sodabeh Dalil
 Ennio D'Angela
Giovanni John D'Angelo
 Delores Dante
James Darby Bursary Fund
 Kathleen Darby
 Patricia D'Arcy
 Bashar Dari
 John Darmanin
 Glen and Paula Davidge
 Bruce Davies
 Davies Ward Phillips & Vineberg LLP
 Diana Davis
 Don and Maureen Davis
 Gordon Davis
Reta Davis
 Roland Davis
 Barbara J. Dawson

Kevin Day
 Art and Evelyn Dayton
 André De Bellefeuille
 Morris De Cotiis
 James De Ferrari
 Leonardo de Melo
 Eileen De Santis
 Cyndy De Thomas
Harold De Vries
 Sheila Deakin
 Doug Decker
 Deerhaven
 Michael DeGasperis
 Andrea DeKay
Rose Del Mistro
 Rosemary DeLaronde
 Delmanor
 Deloraine & Area Donor's Choice
 Delta Bingo
 John DeLucchi
 Mark Dembicky
Anna Demsky
Hazel D. Denton
 Dentons Canada LLP
 Douglas and Margaret Derry
 James Desaulniers
 Jean-Luc Desjardins
 Desjardins
Fleurette Desjardins Hébert
 Detzmann Limited
Thomas Joseph Devlin
 Devry Smith Frank LLP
 Pankaj Dhawan
 Diageo Canada
 Julius N. Diamond
 Diamond Schmitt Architects
 Mary L. Dickinson
Marina Didkowski
 Bradley Diesel
 Sucha Dilamraet
Willard Albert and Freda Eveline Dilley
 Vicky Dingley
 Mary Dingman

Rita Dionne
 Direct Energy
 Sandra Dirksen
 DisclosureNet
 Cindy Ditner
 Diversified Technology Systems Inc.
 Divino Espirito Santo Das Crianças
 of Edmonton
 Ingrid Dixon
 Donald and Shirley Dobbing
 Michael Dobrijevic
 Derek Dobson
 Brett Doerksen
 Doherty & Associates
 D.H. Domelle
 Don & Son Building Supplies Limited
 Doughty Family
 Emily Douglas
 David Downie
Thelma Downie
 Edna Downs
 Drain-All Ltd.
 Dresden Industrial
 Gail Drummond and Bob Dorrance
 Gestion Rosaire Dubé
 Leslie and Irene Dube Foundation
 Verna Dubray
 DUCA Financial Services
 Cornelia Duck
 Dave Duckett
 Henry and Nancy Duff
 Anne Dufton
 Dorothy Duncan
Gladys Duncan
 Grant Duncan
 James Duncan
 Duncan Lions Club
 Gary Dundas
 David W.S. Dunlop
Phyllis Dunlop
 Cindy R. Dunn and Dr. Mark Florence
Céline Dupont
 Alfred Duranceau

Lionel Duval
 Joe Dwek
 Patricia and Vern Dyck
 Peter Dyck
 Mary Ealden
 Eastern Chrysler Plymouth Inc.
 Eastgate Group Inc.
 Lillian Eastman
 Robert Easton
 Eastwood Manufacturing
 Ecclesiastical Insurance
Gordon Lawson Edgar
 Edible Island Whole Foods Market
 Edmonds Appliance Centre Ltd.
 Owen and Janet Edmondson
 Edmonton Area Council One Society
 Edmonton Community Foundation
 Edmonton Oilers Community
 Foundation
 The Egan Family Foundation
 Egg Farmers of Canada
 Egon Zehnder
 Colin and Lila Eicher
 Gina Eisler*
 Electrical Contacts Ltd.
 Element Financial Corporation
 John Elias
 Elkhorn Donor's Choice
 Elks Lodge No. 122
 A. John Ellis, O.C., LL.D., O.R.S.
 EllisDon Corporation
 Scott and Patricia Emans
 Empire Life Team Corp Sponsorship
 Encana Marketing
 Endloop Mobile Inc.
 Julia Eng
 Robert and Marianne Eng
 Esther Beryl English
 Enterprise Holdings
 Entrec Corporation
 Darren Entwistle
 Ernest Charitable Foundation
 Ernst & Young LLP

Catherine Eskander
 James Esty
Marjorie Jean Evans
 Paul A. Evans
 Evers Financial Group Inc.
 William Evoy
 Douglas Eyolfson
 Fabris Inc.
 Penny Fagerheim
 Faithful Friends Foundation
 James Falle
 Al Falsetto
 Fanshawe College
 Fanshawe Lake Rowing Association
 The Mark Faris Team
 Farm Credit Canada
 Farm Mutual Reinsurance Plan
 Rolan and Sheila Farrant
 Kara Farrell
 Stevie-Lynn Farrell
 Louise Fast
 Robert and Wendy Fay
 Andrew and Tina Feindel
 Susan Feindel
 Saul Feldberg
 Rebecca and Wade Felesky
 Mrs. Una H. Ferguson
 David Fesyk
 Dorothy Fetterly
 Ruth Fetterly
 Linda Fex
 Fidelity Investments Canada
 Benjamin Fieldhouse
Norma Fieldhouse
 The Charles and Rita Field-Marsham
 Foundation
Marion Fields
 Fiera Properties
 Shelley Filipski
 Filles d'Isabelle – Cercle Mgr Poissant
 Irene Findlay
 Randall Findlay
 George Fink

Finning International Inc.
 Elizabeth Fiorello
 FirstEnergy Capital Corp.
 Gay Fischbuch
 Fiserv
Juliette Fiset
 Fish Creek Excavating Ltd.
 Leslie Fisher-Shaw
 Floyd Fitzgerald
 Moira Fitzpatrick
 Kristine Flagel
 Paul Flannery
 David and Ana Marie Fleming
 Harold Fleming
 Gordon Fletcher
 Donald Flinn
 George Flumerfelt
 Fluor Canada Ltd.
 Focus Eye Centre
 John Fogden
 Chuck Fogh
 Mark Folstad
 Les Forges de Sorel Cie (Fonds des employés)
 Mary Forrest
 Fort Garry Industries
 Fortinos (Fiesta Mall)
 Fortinos (Highway 7 & Ansley)
 Fortis BC
 Foster Agency
 Marie Foucault and Jeff Kenwood
 Gwynneth Foulds
 Elaine Foulkes
 Gordon Fowler
 Karen Fowler
 Mary Margaret Fox
 Foxwarren
 Franklin Templeton
 Judith Fraser
 Fraternal Order of Eagles
 Fraternal Order of Eagles #2311
 Fraternal Order of Eagles #2638
 Fraternal Order of Eagles #2690

Fraternal Order of Eagles #2726
 Fraternal Order of Eagles #3318
 Fraternal Order of Eagles Ladies Auxiliary #3318
 Fraternal Order of Eagles Ladies Auxiliary #4400
 Liojean Frid
 Eric Friedland
 Peter Friis
 Susan Froese
 Front Door Media
Kathleen Frost
 Harvey and Leah Fruitman
 The Linda Frum & Howard Sokolowski Charitable Foundation
 Fusco Family Charitable Trust
 The Futura Corporation
 G & L Medical Incorporated
 G. H. Stewart Const Inc.
 G&L Slotco Oilfield Services Ltd.
 G.A. Paper International Inc.
 G. E. Shaw Holdings ULC
Cécile Gagnon
 Charles Gagnon
Rosalia Mary Galek
 David Gallinger
 Ganden Landscapes Ltd.
 Kevin and Lyn Gannon
 Gardewine Group Inc.
 Dr. Martin Gardner
Donald Gartung
 Rosanne Gasse
 Gateway Casinos
 Adrien Gaudet
Nicole Gaudette
 Jacqueline Gauthier
Lucille Gélinas
 Pierre Gélinas
 Genivar Inc.
 Geotab Inc.
 Annie Germer
 Dale and Jordis Gheseger
 Ricardo Giammarino

Russ Giannotta
 Edward Gibbs
 Helen Gibson
 Peter and Jean Gibson
Edith Lydia Giesbrecht
 Francesca Gigliotti Chari
 Robert D. and Deborah M. Gilchrist
 Ramandeep Gill
 David Gillespie
 Ruth Gilliatt
 Dr. Ken Gin
 Jeff Ginsberg and Nancy McEwen
 Dr. Jeffrey Ginsberg
Aliette Girard
 The Glasshouse
 Heather Gleben
 Gleichen-Cluny United Fund
 Glen Corporation
 Cliff & Pat Glen Fund at the Vancouver Foundation
 Glenboro & Area Donor's Choice
 Global Architectural Metals Inc.
 Godfrey Roofing Inc.
 Hanson Goe
 Michael and Avril Goffredo
 Steven Goldberger
 Sid and Dora Golden
 Mrs. C. Warren Goldring
 Mary and Bob Goodfellow
 Kevin Goodhand
 Goodmans LLP
 Goodrich Aerospace Canada Ltd.
 Employees of Goodrich Aerospace
 Paul Goodspeed
 Kenneth Gould
 R. Allan Gould
 Stan and Jane Grad
 Mr. William R. Graham
 Grand Bend Produce
 In memory of John and Jocelyn Grant
 R. A. Grant
 Trudy Grant

Grascan Construction Ltd.
Jean Cavalle Graviston
 Catherine Gray
 Ian Gray
 Great Canadian Casino
 Great Gulf Homes Charitable Foundation
 Great Lakes Copper Inc.
 Greek Seniors Citizens Society
 Allan R. Greener
 Greenvale Equipment Inc.
 Grizzly Trenching Inc.
 Grosvenor Canada Limited
 Ground Effects
 Le Groupe Jean Coutu (P.J.C.) Inc.
 Janet Groves
 Douglas E. Grundy
 Aderita Guerreiro
 Edmund Guest
 Thom Guggisberg
 Fred Gunn
 Peeyush Gupta
 Guru Nanak Darbar Sikh Society (PG)
 James Gutmann
 GVIC Communications Corp
 H.W. Wallace Cremation & Burial Centre
 Gladys Haid
 Grayson Hajash
 Mr. Mickey Hajash and Mrs. Donna Hajash
 Dr. Antoine M. Hakim
 Gordon Hale
 Verna Haljan
 Wayne Halliday
 Gladys M. Halpin
 Ruth Hamer
 Hamiota Donor's Choice
Jake Peter (Robert) Hamm
 Margaret Hammond
 M. Denyse Hand
 In memory of John Hanrahan
 The Ernst Hansch Foundation Inc.

Jason Hanson
Charles Hantho and Eileen Mercier
Michael Hapke
Su and Bill Harbottle
Harbour Mortgage
Rudie Harder
Harding, Kenton, Lenore Donor's
Choice
Hargrave Ranching Company Inc.
Keith Harper
In memory of Vernie Harper*
Mary Elizabeth Harriman
Iain and Lorna Harris
Max Harris
Larry Harrison and Margaret Kury
Gerald Hartman
Hartney & District Donor's Choice
Dexter Harvey
Ruth Hasting
Donna Hastings
Gladys Hatton
Mr. and Mrs. Jamie Havens
Cheryl Hawkes
David and Lenore Hawkey
Ben Hawkins
Haywood Securities Incorporated
HCL Group in memory of Allan Shona
Susan Healy
Heart & Crown (Preston)
Heart Beats
Fred Hehewerth
Lisa Heidman
Susie Heintzman
Ruby Irene Heldmann
Hugh Helgason
Dr. Mary Elizabeth Hellyer
R.J. Dale Henderson
Wayne Henderson
Melanie Hennessey
Clara M. Hennig
C. Douglas Henning
Bibianne Henry*
Christopher W.H. Henry

Glynis A. Henry
Jeffrey and Elizabeth Herold
Lydia Herrfort
Joyce Herrod
George Carter Hevenor, Jr.
James Hewitt
Elsie E. Hewson
John B. Hibbitts
Hibler/Lamoureux Fund at the
Vancouver Foundation
Thomas J. Hicks
Calvin Arleigh Hill
Logan Hill
Michael Hill and Mona Foss
Brad Hillis
Roy and Joan Hints
Ernest Hintz
Len and Ethelwyn Hintz
Dr. Khalid J. Hirmiz
Yvonne Hirning
Ashley Ho
Charlie Hoard
Tim and Lana Hockey
Rudi & Sylvia Hoenson Foundation
at the Victoria Foundation
Marjorie Alice Holden
Holland and Area Donor's Choice
Marjory M. Hollingshead
Garth and Louise Holmes
Leslie Holmes
Marion V. Holmes
Madge Holmes
Mrs. Gail Holtzhauer
P.J. Holway
The Home Depot Team
Home Hardware Stores Limited
Dr. Collin Hong
Syd Hopkinson
Sheri Hord
Horizon Employees Charity Fund
Horizon Utilities
B. Horn
Peggy Horne

Teresa Horne
Thomas and Teresa Howe
Mary Howes
Justin Hoyda
Joe Hrubizna
Richard Hsiung
Maggie Hsueh
HTS Engineering
Kirk Hudson
Ann Huey
David G. Hughes
Stanley Beaven Hughes
Hughes Amys LLP
Jessie W. Hughes Trust
Dalit Hume*
Sheri Huminuk
Brian Hunt
James Hunt
Lilian Hunt
Mary Hunt
In memory of Gordon A. Hunter
Sydelle Hurley
Randy Hurst
Garry Hurvitz
Sartaj Fatima Husain
Kay Hutchinson
John and Vivian Hutchison
Elfriede Huter
In memory of Marie Hutton
Hythe Bigway
IBM Canada Ltd.
In memory of Shahnaz Ibrahim
ICBC
IMOBO
Imperial Oil Foundation
Imperial Oil Limited
The Indeka Group
Irene Inglis*
Ken Ingo
Ingredion Canada
Innovapost CCE
Insurance Brokers Association of Ontario
Intelix Technologies Inc.

Interior Savings Credit Union
The International Group
International Brotherhood of
Electrical Workers
International Union of Painters &
Allied Trades Dis. Council 46
Intuit Canada
Investors Group Matching Gift
Program
Norman Ireland
Iris Reilly Health Fund at the Calgary
Foundation
Debbie Irwin
Isberg Charitable Trust
Frederick Iseman
J. S. Redpath Limited
Jack Juusola Sales Ltd.
Jack Miller Trucking
Mr. Cliff Jackman
Jackson Power & Electric Ltd.
Mindelle Jacobs
Larry and Diane Jacobson
Catalina Jaekel
Dr. Shahin Jaffer
Sarah James
James Hogg Research Centre
James Richardson & Sons Ltd.
James Talbot Professional
Corporation
Chai Yan Jang
Rick Jans
Bengt Jansson
M. Jill Jaques
Rose Jarman
Jays Care Foundation
Frank and Anne Jefferies
Peter and Allison Jelley
Alan Jette
Jewel Rebekah Lodge No. 25
Jewish Foundation of Greater
Toronto
Jim Turner Fine Gems & Jewellery
Michelle John

Doris and Bruce Johns
 Brent Johnson
 David Johnson
 Diana L. Johnson
 Jeff Johnson and Korinne Kazias
Linda Kathleen Johnson
 Merwyn and Elaine Johnson
 Montgomery Johnson
 Johnston & Company Professional Corporation
James Young Johnstone
 Howard F. Jones
 Jones, Gable & Company Limited
 Jones Packaging Inc. Employees Association
 Jeffrey Jongmans
 Joe Joseph
 McMillan Joyce
 Ian and Sharon Kaiser
 James Kalynuk
 Kamloops Paddlewheelers Lions Club
 Doug Kamphuys
 Aaron Kane
 Toby Kane
 Pentti Karkkainen
 W. G. Kastes
 Catherine Kataxinos
 Stratis and Janet Katsiris
 Hermann Katzer
 Henry and Berenice Kaufmann Foundation
 Carla Kavazanjian
 Kawartha Lakes Real Estate Association
 City of Kawartha Lakes Paramedic Services
 Paul and Deborah Kay
 Steve Kearley
 Bob Keith
 Keller Farms
Rebecca Kellert
 Dr. Catherine Kells
 Kelowna Lioness Club

Kelson Group Property Management
 Ken Kidd Memorial Golf Classic
 Kenaidan Contracting Ltd.
 Sue Kennedy
 Kathryn Kennedy
 Audrey Kenny
 R. Timothy Kenny
 Todd Kepler
 Cam Kernahan
 Dr. Charles R. Kerr
 In memory of W. A. Kerr
 Jim Kershaw
 Paul Keul, Chartered Accountant Professional Corporation
 Key to Life
 Greg Kiessling
 Kineteks Corporation
 Bill King
 King City Firefighters Association
 King Group
 Kingsmere Resources Ltd.
 Daren and Kathryn Kinnaird
 Robert Kinniburgh
 Kinross Gold Corporation
 Stephen Kinsella
 Chris Kirkpatrick
 Adam Kirton
 Corporation of the City of Kitchener
William Gordon Kitchener
 Scott Kitching
 William & Charlotte Kitt Fund
 Andrew Kittel
 Rita Klassen
 Klassen Manufacturing Limited
 Victor and Sonja Klein Fund (Aqueduct Foundation)
 Les Klein
 Paul Knight
 Knights of Columbus
 Knights of Columbus Council #4767
 Tom and Jan Knowlton
 Audree Koehle
 Koetsier Holdings Ltd.

Hans and Linda Kohler
 Kohn Shnier Architects
Olga Kowalsky
 Siegfried Kowand
 Kozy Korner Seniors Group
 KPMG
 KPMG Foundation
 Charlie Kramer
 Mr. Donald Kramer and Mrs. Claire Kramer
 Krauss Family Charitable Trust
 Paul Kreutzwiser
 Jason Kroft
 The Kronier Family
 James and Eleanor Krushelniski
 Edwin and Gayle Kry*
 Michael Krylov
Ursula Louise Kubenz
 Mary Kubik
 Valerie Kuipers
 John Kump in memory of Anne Kump
 John Kupskey
Willi Winfried Kutzky
 Harold Kvisle
 John Kwari
 Yau-Cheung Kwong
 Jack Kwong Memorial Fund at the Calgary Foundation
 L3 - Wescam
 L.A. Brayer Holdings Ltd.
 The Robert Lacey Charitable Gift Fund
Lucille Lacombe
 Vinesh Lad
 Ladysmith Health Care Auxiliary
 Patrick R. and Frances LaForge
 Lake City Ford Sales Limited
 Lake View Credit Union
 Lakehead Media Services Ltd.
 Grace Lam
 Loretta Lam
 Heather Lama
 Scott Lamacraft

Bernard Lamarre
 Bill and Yvette Lamberton
 Paul and Helen Lambke
 Lambton Generating Station
 LanBro Inc.
 Landale Gardens
 Jeff Lander
 Bradley Landry
 Steve Landsberg
Else K. Lang
 Frances Lang
Laurette Langelier
 Conrad Langier
 Joanna Langier
 John Langille
Benoit Langlois
 Lansdowne Mall
 Jonathan Lansky
 Lantic Inc.
 Larco Investments Ltd.
Roger Lasalle
 Andrew Lau
 Keith C. Laur
 Glen Lavigne
Simone Lavoie
 Matt Law
 Nicola and Stanley Law
 Chris Lawrence
 Evans Lawson
 Tamara L. Lawson
 Wilson Leach
 Dr. Scott Lear
 The Learning Achievement Centre
Eva Leatherbarrow
 Leber Rubes Inc.
 Margaret Lebeuf
 Eric Leboeuf
 Linda Ledbetter
 Dr. Anne Lee
 Derek and Carlota Lee
 Jennie Lee
 Shoo Khoon Lee
 Leech Printing Limited

Evelyn Ann Leedham
Esther Lefebvre
 Jean-François Légaré
 Warren Legge
 The LeGresley Family Foundation
 Rosalind Lehr
 Robert Leibel
 William Lennie
 Linda Leslie in memory of Garry
 Youngson
Yu Ki Leung
 Gustav Levinschi Foundation
 Donald Lewis
 John W. Lewis
 Mary and Bruce Lewis
 Lexington Public School
 Anthony and Grace Li
 M K L
 Alexander Libfeld
 Libro Credit Union
 Pamela Li-Chung
 Lynne and Peter Lighthall in memory
 of Ernie Ordidge and Kay and
 Charlie Lighthall
 Dave Lilburn
 Lind Family Fund
 Dorothy Liner
 Scott Lindsay
 Lindt & Sprungli
 Samson Ling
 Lions Club Of Oakville
 Lions Clubs International
 Marc Lipton
 Litens Automotive Partnership
 Connie Liu
 LMF Group
 Shurli Lo
 Loblaw
 Dr. Richard Lodge
 The Logit Group
 Lohn Foundation
 Linh Loi-Luong
 London Hydro ECCO

Ing-Shang Look-Yee
 Gary Lopaschuk
 Bernadette Loucks
 Dr. Michael Love
 Janie Lovell
 Frances G. Lowe
 Irene Lowe
 In memory of Norman Lowe
 The Lowry Family Foundation
 Lubrizol Canada Limited
 Eric Ludwig
 Jerry and Lilli Luking
 Susan Lynch
 Richard Ma
Douglas Macaulay
Malcolm Stott MacConnell
 MacDon Industries Ltd.
 David and Margaret MacDonald
 Dr. Nancy MacDonald
 Jim MacDonald
 Rory MacDonald
 Scott MacDonald
 Stewart MacDonald
 Tara MacDonald
 Neil and Shirley Macdougall Fund
 Gerald and Eileen M. Macey
 Laura MacFeeters
 Kenneth O. Macgowan
 MacGregors Meat & Seafood Ltd.
 Mary A. Machum
 Drew MacIntyre
 Kyle MacIsaac
 Ian MacKay and Celia Courchene
 Rina MacKay
 Mr. Arthur and Gwendolyn MacKenzie
 Daphne MacKenzie
 Dr. Chris MacKnight
 John and Joan MacLagan
 Mary MacLaren
 Mark MacLellan
 MacMaster Pontiac Buick GMC
 Janet MacMinn
 Audrey M. MacPherson

Shirley and Robert MacTavish
 Foundation at the SCGF
 Mactel Communications
 Magnum Projects
 Jeff Magus
 Gene Mah
 The Andrew Mahon Foundation
 Main Street Seniors
 Melissa Maio
 Peter A. Maitland
 Vineet and Trish Malhotra
Sally Malt
 Malter Holdings Ltd.
 Giuseppe Maltese
 Salvatore Maltese
 Mammoet Canada Western Ltd.
Susan Zabel Mancantelli
 Lloyd Manchulenko
 Mandarin Restaurant
 Joe Manget in memory of Christa
 Manget
 Manitou
 George and Jean Mann
 William and Marie T. Mann
 Employees of Manulife Financial
 The Employees of Maple Lodge
 Farms Ltd.
 Richard Maran
 Diego Marchese and Irene Vanderspek
 Glenn Marchildon
 Dan Marcil
 Doreen Marr
 Andrew Marsh
 Helen Marshall
 Gilbert and Sharron Martens
 Aaron Martin
 Greg A. Martin
John A. Martin
 Rick Martin
 Martin Deerline
 Scott Martyn
 Mary Kay Cosmetics Ltd.
 Masateru uehara Surefield Limited

Walter Massenberg
 Karena Mathers
 Mary G. Matiko
 Teresa Matino
 Beverley and Mark Matishak
 Mattamy Homes
 Maxey Valley Bocciofila Club Inc.
 Dr. Chuck Maxner
 Robert May
 Mayfair Tennis Courts Limited
 Larry Maykut
 Maynard Investment Inc.
 Jack and Eleanor Maze
 Tom and Patti McAllister
 David McBride
 Bernie McCaffery
John Edward McCartney
 Neville McClure
 Laurel McConnell
 Helen McConomy
 George E. McCowan
 Donna McCowell
Georgina McCullough
 James McDonald
 Jean McDougald
 Elizabeth J. McEwan
Elma Leone McFarland
 Anthony McGill
 Jeff McGinley
 Michael McGrath
 Richard McGraw
 McGregor Socks
 Irene McGugan
 George and Susan Mcguire
 Marianne McInnis
 Irene McIntosh
 Roderick and Jean McKay
 Dawn R. McKeag
 Bill McKee
 Shirley McKenzie
 W. Darcy McKeough, O.C. and Joyce
 McKeough
 Mckesson Canada

Joe McKinnon
Noreen Mary McKinnon
 Michael McLafferty
Marjorie Elizabeth McLean
 Janice McLennan
 Sheila McLeod
 Bob McMahon
Primrose Christine McMillan
 Gary McNally
 McNally Construction
 John and Georgie McNeil
 McNeil Canada
 Dr. John and Sharon McNeill*
 Tom McQuillan
 George McRae
 Maureen McVicar
 Barbara McWatters
 Karl Meade
 Sheldon and Jean Meadows
 In memory of Jean Meakin
 Medavie Blue Cross
 Jose Medeiros
 Medi Group Services Partnership
 MediaCom Canada
 Medical Imaging Consultants
 Barbara and Denham Meek
 MEG Energy Corp.
 Stephan A. Mehr
 Christine Meijer
 Melita Donor's Choice
 Melrose Investments Inc.
 The Mendelson Family Foundation
 Menkar Enterprises
 Brian Mennie
 Mercedes Benz Canada Inc.
 John Mercer
 Vincent Mercier and Kirsten Halpin
 Meridian Credit Union
 Elias Metlej
 Metro Ontario Inc.
 Metropolitan Plumbing & Heating
 Michael-Angelo's Market Place Inc.
 Micro Consulting Inc.

Ingrid Miller
 Robert and Joyce Miller
 Ollie Miller*
 Peter J. Miller
Phyllis Miller
 The Partners of Miller Bernstein
 Greenwood LLP
 Jeff Mills
E. Jayne Milne
 S. Milner
 Thomas Milroy
 Cam Mingay and Christina Budweth
 Susan Mingie
Marilyn Joyce Minhinnick
 Miniota Arrow River Donor's Choice
 Kailasben C. Mistry
 Mitsubishi Electric Sales Canada Inc.
 Mitsubishi Motor Sales of
 Canada, Inc.
 Domenic Mobilio Foundation
 Dylan and Christine Modder
 Dr. Gordon W. Moe
 Khalleel Mohamed
 Alan Mohr
Herbert Moloughney
 Prohash Mondal
 Roy and Pamela Moor
 Robert Moore
 Moore's Industrial Service Ltd.
 Leona Moote
Edith Leonora Morash Cook
 Morelli Chertkow LLP
 Dr. Carlos Morillo
 Jill Morrell
Ernest I. Morris and David Silverberg
 Blaine Morrison
 Donna and Terrence Morrison
 Richard Morse
Eunice Morton Lloyd
 Kiran Morzaria
 MacKenzie Moseley
 Ben Moss Jewellers
 Lori Motherwell

Motion Picture Studio Production
 Technicians
 David Moyse
 MTS Allstream
 Kimberly Mui
 Julia Muller
 David Munro
Olga Margaret Elizabeth Munroe
 Laurence and Patricia Murphy
 Dr. Pat Murphy
 Doug Murray
 Muskoka Delivery Services Inc.
 Mustang Plumbing & Heating Ltd.
 John Mutis
 MVT Canadian Bus Inc.
 Peter and Leslie Myers
 Gunvor Mygind
 Olav Myhre
 N.I.S. Contractors Ltd.
Pauline Nadeau
Helen Elizabeth Nadiger
 Parvathy Nair
 Mark and Sally Nairn
 The Roger and Sarah Nairn Joint
 Spousal Trust
 Dr. Stephen Nantel
 Mr. and Mrs. Wayne Naughty
 Neal Medicine Professional
 Corporation
 Dave Nelder
 Wade Nellis
 Angela R. Nelson
 R. J. Nelson Family Foundation
 Dennis Nerland
 Network of Black Business and
 Professional Women
 Kevin and Patricia Neveu
 New Tec Building Envelope Ltd.
 Employees of Newmarket Pre-cast
 Newmarket Pre-Cast Concrete
 Products Limited
 Newroad Coaching Inc.
 Patricia Newson

Chieu Ngo
 Dr. Van T. Nguyen
 Niagara Acro Cats
 David L. Nichols
 James Nicol
 Nirvana Cultural Society
 Norbord Inc.
 Nordion Inc.
 Fred North Charitable Foundation
 North American Tungsten
 Corporation Ltd. Cantung Mine site
 North Peace Savings Credit Union
 North Vancouver Host Lions Club
 North Waterloo Farmers Mutual
 Insurance Company
 Northgate Industries Ltd.
 Wayne Norton
 Norton Rose Canada LLP (Merged
 with Macleod Dixon)
 Frank Nosan
 NPIF Kingston Cogen Corp
Phyllis Nussey
 Simon Nyilassy
 Oak Lake & Area Donor's Choice
 Peter and Beth Oakes*
Helen May Oakley
 Andrew O'Born
 Jamie O'Born
 Scott O'Born
 Ken O'Connell
 Brian O'Donnell
 Jeff Oerton
 The Office Source Inc.
 Ken and Jane Ogaki
 Ogilvyone Worldwide
 Dorothea O'Grady
 James O'Halloran
Mary Eileen O'Hara
 Richard Olfert
 Olin Chlor Alkali
 Roy Olson
 In memory of Henk Oltmanns
 Olympia Tile International Inc.

Olympia Charitable Foundation
 Olympia Trust Company
 OMRON Canada Inc.
 Onni Group of Companies
 Daniele Onorati
 Ontario Automotive Recyclers
 Association
 Ontario Council
 Ontario Curling Association
 Ontario Industrial Roofing
 Contractors Association
 Ontario Lottery and Gaming
 Corporation
 Ontario Teachers Insurance Plan
 OPG Employees' and Pensioners'
 Charity Trust
 Optelian Access Network
 Orr Insurance Brokers Inc.
 Derek Orsini
 Oshawa Generals Hockey Club
 Oshawa West Lions Club
 Jock and Diana Osler
 Ostaco 2000 Windoors Inc.
 OTIP/RAEO
 Fondation Denis Ouellet et Suzanne
 Fournier
 Ouest Business Solutions
 Marianne V. Oundjian
 Barry Overend
 Marie-Jose Overweel
 Michael Owen
 Oxford College of Arts, Business and
 Technology Inc.
 Bill Oxner
 Erika Pace-Florida
 Pacific Blue Cross
 C. Packer
 Andrew Padmos
 Alfred L. J. Page
 Mike Page
 Jennifer and Lou Pagnutti
 Virginia Palin
 Pandion Investments

Oriole Pannebaker
 Rabinder Pannu
 Dr. Ratika Parkash
 Barbara Lynn Parke
 Jack Parker
 Doug Pascoe
 Bishop Cornelius J. Pasichny
 Lorraine Paskuski
 Hardik Patel
James W. Patterson
 The Jim Pattison Foundation
 Pattison Sign Group
 Sharon Paulhus
 Ryan Pavelich
 Pavilion Financial Corporation
 PDCJG Office Management Inc.
 Peter B. Pearce
 Ronald E. Pearlman
Anne Pearson
 Pearson Canada Social Committee
 Rheta May Pederson Memorial Trust
 Fund at the Victoria Foundation
 Yves Pelletier
 Lem and Elizabeth Pelley
 Pembina Pipeline Corporation
 PennWest Exploration
 Jim Peplinski
 Philip and Lin Perceval
*Zechariah Perlman and Doris
 Perlman Fund*
Edith Perron
 Jim Perry
 Sean J. Persaud
 Peter Baljet GM
 Peters Family Charitable Fund
 Anne Marie Peterson Legacy Fund
 at the Calgary Foundation
 Alex Pettes
 Denis Pettigrew
 Dr. Stephen Phillips
 Eileen Philp
 Dr. Geoffrey Pickering
 Ian Pietersma

Shamus Pikk
 Lisa Pilecki
 Pillar's Fine Foods
 Pilot Mound
 Angela Pimm-Warwaruk
 Pinecrest Energy Inc.
 Pinehurst Store Fixtures Inc.
 Pinos family
 Bernard Pinsky
 Pitblado LLP
 Michael Pittman
 Fondation Famille A. Pizzagalli
 Pizzeria Defina
 Plan B Promotions Inc.
 Playford Family Foundation
 Alice D. Plewes
 Kathryn Podrebarac
 Pointts
 Dorothy Poissant
 Frank and Elsie Polanski
 Jean Polet
 Bill Pond
 Jim and Laverne Popowich
 Port Royal Mills Ltd.
 The Pottruff Family Foundation
 Eileen Poulsen
 Isabel Powell
 Wayne Powell
 Power Securities Corporation
 Limited
 Power Stream
 Powis Family Foundation
Margaret Isabel Ruth Pratt
 June and Dean Prentice
 Nick and Audrey Prestage
 Andrew and Rola Priatel
 Gerald V. Price
 Van Rensselaer Price
 Warren Price
 E. H. Price Ltd.
 PricewaterhouseCoopers LLP
 Prime Construction
 William Primeau

Probyn Company Inc.
 Eric Prosser
 Gilles Provencher
 Provincial Health Services Authority -
 Cardiac Services BC/Stroke
 Services BC
Franz (Frank) Josef Prunster
 Leighton Pullen
Wilfred Joseph Pulvermacher
Mabel Mary Purdy
 Qualicom Innovations Inc.
 Jack and Afina Quartel
 Quest Plastics Limited
 J. B. Quinn and Family Foundation
 Quinn Contracting Ltd.
 Quintex Services Ltd.
 Dr. Ata Quraishi
 QV Investors Inc.
 R & N Cycle
 Joe and Glenda Racanelli
 Rack Em Up Billiards
 Daryl Raibl
 Kavitha Rajakulendran
 Walter and Doreen Ramm
 The Catherine & Edward Ransom
 Family Trust
 Sharon and Steve Ranson
 Giselle Rapley
 Farouk Ratansi
Ronald Joseph Raymer
 Raymond James Canada Foundation
 Raymond James Ltd.
 RBC Capital Markets
 RBC Insurance Services Inc.
 Lloyd and Sabrina Rebello
 Ted and Cathy Rechtshaffen
 Recreation Vehicle Dealers
 Association of British Columbia
 Red Eagle Campground
 Red Label Vacations Inc.
 Shirley and Bob Redgwel
 Laura Redhead
 Redhead Equipment

Mary Redmond
David Redwood
Roger Régis
Sandra Reid
Reid's Heritage Homes Ltd.
Remax A-B Realty
Almunir and Nazim Remtulla
Renegade Petroleum Inc.
Renew Life Canada
Jennifer Rennie
Francis Rappa
Reston & District Donor's Choice
Ken Reucassel
E. R. Rewucki
Rheinmetall Canada Inc.
Donald Ricci
Rich Craft Homes Ltd.
Norman and Irene Richardson
Ralph F. D. Richardson
Royden Richardson
Dennis Ring
Judy Ringdahl
Ronald Riopel
Joseph Laurent D. Rioux
Ritchie Bros. Auctioneers
Ernesta Rivals
Stanley H. J. and Eunice A. Rivers
Fund
Pauline Josephine Roberts
Margaret Robertson
Mr. and Mrs. Terrance Robertson
Robertson Family Charitable Fund
Robin Hughes Medical Professional
Corp.
The Lionel Robins Foundation
Jim Robinson
Thelma Robinson
Warren Robinson
Roblin District Donor's Choice
Rockwell Automation Canada Ltd.
Simmone Roger
Tim Rogers
Rogers Family Charitable Trust

Margaret Roland
J. D. Rolf MD Inc.
Maurice Rollins
Carlo Romano
Elizabeth Romanuik
Rona Inc.
Joe Rosa
Oscar Rosato
Rosehaven Homes
Rosemont Hockey Partners
Ron and Cyndy Rosenthal
Donald Ross
Donald Stephen Ross
Doug and Denise Ross
Lucille O. Ross
Peter and Sheila Ross
The John and Tuula Ross Charitable
Foundation
Neil and Deborah Rosta
Roszko Construction Ltd.
Rotary Club
Doug Roth and Stephanie Shore
Sarah Roth
Howard Rothblott
Martin and Marsha Rothstein
Brian and Donna Rottenfusser
Foundation at the Private Giving
Foundation
Don Roussy
Bill Routley
Dawn Rowe
Martha Roy
Fonds Yvon Roy de la Fondation du
Grand Québec
Royal Canadian Legion Branch 92
Royal Canadian Legion Branch 160
Royal Canadian Legion Branch 256
Royal Canadian Legion Branch 370
Royal Lepage Westwin Realty
The Royal Purple of Canada
(Lodge #158)
William Rupert
Larry Ruskin

Allan Russell
The John T. and Alfreda B. Russell
(Ekblad) Family
Lorraine Russell
Russell Donor's Choice
Rustoleum
Norman Rusywich
In memory of Luka Ruycky
Daniel Ruzycky
Natalie Ryan
Gloria Sacks Silver
Dr. R. Mark Sadler
Ragnar Saether
Manjeet Sahota
Salon Centre
O. Samoil
Samuel, Son & Co., Ltd.
Laura Sandberg
Daren Sanders
Rosamond A. Sanderson
Eleanor Inglis Sanderson
Marjorie Sanderson
Robert Sandford
Mary Welsford Sandison
Sandvik Canada Inc.
Sanjel Corporation
Sanofi Pasteur
Gian and Mirian Sansalone
In memory of Joyce Santarelli
Dr. John Sapp
Greg Sarney
Carol Sasseville
James Sauder
Edward Saunders
Jim Saunders
Judy Savage
Fred Savelovs
Save-On-Foods
Aurora and Rob Savoy
Savvis
Jacqueline Saw
SC Johnson and Son Limited
Clara Scanga

Wilma Ella Rosetta Schaab
Ted Scharf
Leo Scherman
Luke and Tina Schipper
Wolf Schlesiger
Bernadette Schmaltz
Martha Schneider
Jack Schoenmakers
Gary Scholl
Lincoln Schreiner
Schumacher Family Foundation
SCI Interiors
Emma N. Scodellaro Fund at the
Strategic Charitable Foundation
Florence Scoppa Family Fund
Hugh Scott
Pauline Scott
Scott Builders Inc.
Carole Scrivener
Seaside Cruizers Society
Johnny Seemangal
Mark Segal
Laura Selanders
Selba Industries Inc.
Nels Seleshanko
Serad Holdings Limited
Carmela Serebryany-Harris and
Geoffrey Harris
Peter Seto
Sgaga Clinic of Rehabilitation
Medicine Limited
Murray Shackleton
Daniel Shaheen
Gaston Shanks
Albin Shanley
Dr. Satyendra Sharma
Vishal and Seema Sharma
Joanne Sharpe
Ken Sharpe
Kendra Shaughnessy
Viola Florence Shaver
Gretchen Shaw
Ryan Shay

Helen and Gerard Shearer Foundation	Ruth and Ken Smart	St. Pierre Campaign	Surrey Firefighters Charitable Society
<i>O'Glen Sheldon</i>	Michael Smillie	Standard Community Chest	Surrey Honda
Phillip Shelley	Brandon Smith	James Stanford	Sutherland Global Services
San Sheng	In memory of John Y. Smith	Jens Stangeland	Ida Sutherland Memorial Fund at the
Doug Shepherd	Dave and Carey Smith	Trent Stangl	Calgary Foundation
Lindsay Shepherd	Doug A. Smith	Starbuck All Charities Inc.	Sutton Park Inn
Rick and Dianne Shepherd	Gordon P. Smith	Starbuck/Dacotah	Leonard Swan
<i>Anne Sheppit</i>	Jim Smith	Starks Plumbing & Heating Ltd.	<i>Jean Marie Swan</i>
Dr. William Sheridan	John E. Smith	State Farm Mutual Automobile Insurance Company	<i>Jessie Sweet</i>
Frank and Regina Shiffman	Kenneth A. and Gladys M. Smith	Robert Steane	Swiss Reinsurance Company Ltd.
Margaret Shillolo	Leslie Smith	Carolyn Steeves	Syd Hopkinson Investments
Larry and Heather Shipway	In memory of Peter L. Smith	<i>Doris Vivian Steeves</i>	Symcor Inc.
Judy Shirley	Orville Smith	Stef-Mar Pharmacy Limited	Sysco Vancouver
Shiseido Canada Inc.	Phyllis Smith	Gail Steiger*	Taipak Enterprises Ltd.
Shoal Lake Donor's Choice	Smiths Detection Canada	Darrell Steinkey	Ann-Margaret Tait
Bruce and Linda Shore	Stuart A. Smyth	Bill and Helga Stewart*	Takeda Canada Inc.
Shoreplan Engineering Limited	Margaret E. Snider*	Sandra Stewart	Beverley Tamboline*
Sick Kids Foundation	Snow Cap Enterprises Limited	Peter and Kathy Stieglitz	Danny and Stefanie Tamburrino
<i>Jeannine Sicotte</i>	Snowdon Guardian Pharmacy	Stikeman Elliott LLP	Maxime Tanguay-Quemerville
Herb Siemens	Andrew (Andy) So	<i>Ebba Margaret Stocks</i>	Tank Carrier Services Inc.
John Sim	Irene So	Andre St-Onge	Scott Tanton
Anne Simpson	Lee and Karl Soberlak Foundation	David Storoshenko	Taseko Mines Limited
Evelyn Simpson	Sobeys Inc.	<i>Marguerite St-Pierre</i>	Joanne Tawton
Joyce Sinclair	Social Committee For Stream	Strategic Charitable Giving Foundation	Allan Taylor
Martin Sinclair	Soeurs Sainte-Croix	Richard L. Street	Ian and Sonja Taylor
Roger Sinclair	Robert Solomon	Ross Striegler	Ken and Joan Taylor
Sinclair-Cockburn MIC	Solstice Canada Corp.	Structured Solutions	Robert D. Taylor
Thomas C. Singer	Dawn Sommerer	Stuart Charitable Giving Plan	Technica Mining
Joginder Pal Singh	Souris District Donor's Choice	<i>Thomas Leonard Stubbs</i>	Teck Coal
Warren Single	Lisa Southern and Gavin Marshall	<i>Velma E. Stuckey</i>	Mario Tedesco
Sinopec Daylight Energy Ltd.	Cheryl Sparks	Frances Stutt	Elizabeth Teixeira and Valerio Garcia
David J. Skurka	Spectra Energy Transmission	SUBWAY	Erica Teklits
Skycharter Limited	The Spencer Family - Keith, Sheryl, Bridget and Virginia	Mary J. Such	Fonds d'employés de Télébec
Slacan Industries Inc.	The Spivak Foundation	Erika Suciu-Krausz	Hank Tempelman
David Slater	Ruth Spivak	Murray and Lina Suey	<i>Ronald Leonard Temple</i>
<i>Shirley Slattery</i>	Mitchell Spooner	Dr. John Sullivan	Tenaris
Bob Slegg	Spyglass Resources Corp.	Maura A. Sullivan	Lorna Tergesen
<i>Lois Sleightholm</i>	SSAB North American Foundation	Summit View Homes	In memory of Angela M. Thacker
Barbara Slieth	St. Clair Gardens Business Improvement Area	Sun Life Financial	Thales Canada Inc.
Daniel Sloan	St. Lawrence Seniors Club	Suncor Energy Foundation	Guarantee Company of North America
Steven and Cindy Slupsky		Suncor Energy Products Partnership	Mr. and Mrs. Larry Theall
Randy and Carol Smallwood			

Bertha Leona Thom
 Bill and Sheila Thomas
 Glenda Thomas
 Jo-Anne Thomas
Vera K. Thomas
 Thomas, Large & Singer Inc.
 Alan G. Thompson
 Colin Thompson
 Florence Thompson
 Phil Thompson
 Robert Thompson
 Thompsons Limited
 Dorothy Thomson
 Joan and James Thomson
 Timber Specialties Co.
 Derry Timleck
 Erik and Sandy Timmermans
 Rob Timpson
 Michael J. and Renae N. Tims
 Peter and Marianne Toews
 Toggle Consulting Inc.
 Toronto Professional Fire Fighters
 Association
 Rita Tosolini
 Mr. Fred W. Town
 Alfred Towner
 Mrs. Evelyn Toy
Julia Maria Tozzi
 Traction Sales & Marketing
 Transamerica Life Canada
 Trans-Northern Pipelines Inc.
 TransUnion
 Travelers Canada
 Travi Inc.
 Treasure Cove Casino
 Gertrud Treeter
 Bill Trefanencko
 Treherne & Area Donor's Choice
 Ken and Pearl Tremaine
Adrien Tremblay
 C.J. Tremblay
Huguette Tremblay
 Jeannine Tremblay

Paul Tremblay
 Trepanier Lodge #83
 Trinity Common Mall
 Eric Tripp
 Tristar Communities Ltd.
 Fred Troop
 Jeffrey Trossman
 Michael Troy
 Truist
 Truist Altruism Connected
 Truwan Management Limited
 Fred and May Tsai
 Margaret Tse-Perron
 Glenys Tudge
 Tuesday Holdings Ltd.
Johanne Turgeon
Douglas Charles Turner
 Mr. H. Kendall Turner
 Margaret Turner
 Paul A. Turner
 Robert and Eloise Turner
 Ethna and Dave Tutt
 Barry and Henrica Tyrer
 Marisha Tywoniuk
 UBC Heart Club
 Najma Uddin
 Underwriters Laboratories
 Unilock Ltd.
 Union Gas
 Staff Charities Committee, University
 of Alberta Hospitals/Stollery
 Children's Hospital
 Perry and Janice Unrau
Bella Urie Fund
Saul Urie Fund
 Usability Matters Inc.
 Doris and George Usher
Lucien Vaillacourt
 Vale Canada Limited
 Mark Valeriotte
 Valleyview Overlander Lions Club
 Val-Matic Valve and Manufacturing
 Corp.

Tim Van Alstyne
Lorraine Loretta Van Damme
 Mr. Gary Van Haren
 Vancouver Island Brewery
 The Vancouver Island Floor Covering
 Association
 Vancouver Island Health Authority
 Vancouver Pacific Lions Club
 George Vandebeek
 William D. Vandekerkhove
 Eelco Vanderveer
 Anthony and Joan Vant Geloof
 Albert and Yvonne Vany
 Hari and Madhu Varshney
 Praveen and Anuja Varshney
 Varshney Capital Corporation
 Tricia Vaughan and Richard Vaughan
 Fred Veenstra
 Jon Venutti
 Leo Verhelst
 Wynda Verkaik
 Vero Energy Inc.
 Paul Vezina
 Victoria Marriott Inner Harbour
 Victoria Nissan Limited
 Victory Lincoln
 The View Winery
 Vintex Inc.
 Jane Virro
 Michael Virro
 Shannon and Joachim von
 Kaldenberg
 Ron Voyer Family
 VP Protection Inc.
 Mai Thi Vuong
 Sandra Wade
 Pam Wahl
 Wainfleet Brethren in Christ Church
 Wainfleet Firefighters Association
 Employees of Wakefield Canada
 Wal Mart Canada Corp.
Geraldine Waldorf
 George Wales

Ada Walker
 Margaret Walker
 Sandy Walker
 Richard and Gillian Wall
 Alan and Sabina Wallace
 The Richard F. Walsh/Alfred W. Di
 Tolla/Harold P. Spivak Foundation
 Doug Ward
 Gary and Elizabeth Ward
Earl Francis Ward
 Richard Warrell
 Amanda Warren
 W. A. Waselovich
 Waterloo Rod and Gun Club
 Wawanesa Donor's Choice
 WCPD Foundation
 Kelly Weatherell
Alan Webster
 Weinrib Women's Fund at the Jewish
 Foundation of Greater Toronto
 Karen Weinstein
 Darrell Weir
 Welcomehome Relocations
 Joe Weldon
 Wellington Laboratories Inc.
 Gary Wells
 Wells Fargo Capital Finance
 Corporation
 Linda Wemp
 Calvin Wenzel
 Bev Werbecky
 Clifford and Grace Werner
Irene Werner
 Wesgroup Properties
 Lawrence W. West Family Fund at
 the Private Giving Foundation
 Westbank Lions Club
 Ron Westcott
 Westerlund Family Foundation
 Western Oil & Gas Limited
 Dave and Jeanette Whatmore
 Mark Wheaton
 George and Lois Whetham

Darryl White
Henriette and Leonard White
Endowment Fund
Robert Whitelaw
William Whitelaw
Jean Irene Wiener
John Wilkes
John Vivian Williams
Michael Williams
P. Williams
Wilma Williams in memory of
C. G. Williams
Audrey Eileen Williams
The Jilla and Robert Williams
Foundation
P. Marlene Willis
Alan and Debbie Willock
Myrtle Helen Willoughby
Willow Spring Construction
Willowbrook Shopping Centre
David Wilson
Donald Wilson
Carl Wilson
Bruce Wilson Landscaping Limited
Wil-Unicorn Foundation
Selma Wingrove
Winnipeg Goldeyes Field of Dreams
Foundation
Wintergreen Learning Materials
Wirth Steel
Howard Wise
Marcelle Wodon
Linda Woitas
Barbara Wolfe
Bill Wolfe
James Wolfe
Richard Wolfe
Derrick Woloshyn
Allen and Karen Wong
Daniel Wong
Graham Wong
Josephine Wong
Peggy Wong

Lori Woo
Bobbe Wood and Ian Pike
The Geoffrey H. Wood Foundation
Leslie Wood
Woodbine Entertainment
Woodcliffe Corporation
Mary Jane Woods
William Albert Ronald Woollacott
Ann Wootliff
Workers' Compensation Board
WorkSafe BC
Alan Wortzman
Ila Velma Wray/Marjorie Ann MacMillan
Mary-Helen Wright
Robert Wright
Theresa Wright
In memory of Mr. Keith Wright and
Mr. James Carey
Wallace Bernard Wright
Anthony Wu and Family
Wyatt Dowling Insurance
Jillian Yeung
Beth Young
Denise Young
Irene Margaret Young
Murray and Joan Young
Patti and Howard Young
Yuan Jyi Dance Group
Dr. Jason Yung
Bernard Zagorin
William and Patricia Zajac
Zaib Zaverree
Julia Zeppieri
Zilli Home Interiors
June Ziola
Tony Zipp
Simon Zucker
Paul Zuk
R. and K. Zurawski
Thomas and June Zurowski
Zzen Group of Companies
Donateur anonyme (396)



Photo du haut : Anna a survécu à un arrêt cardiaque grâce à la RCR et à un DEA.

Photo du milieu : Brandon a survécu grâce au DEA installé dans son école.

Photo du bas : Après avoir été victime d'un AVC, Joe a dû réapprendre à marcher et à accomplir les tâches les plus élémentaires.

Dons différés

Nous aimerions remercier ces fidèles alliés, qui ont opté pour un don planifié à la Fondation, comme un don testamentaire, un don d'assurance-vie (en désignant la Fondation comme bénéficiaire) ou un don de régime d'épargne-retraite (REER).

Susan Abbass
Bud Adam
Lynn C. Adams
J.M. Allan
Ann Marie Allen
Denise Altschul
Larry Amstutz
James Anderson
Lana J. Anderson
George Andres
Joyce Back
Kathy Baker
Karin S. Baldwin
Marshall Ball
Irma Bargent
Dr. Henry Barnett
Marilynn Bast
Frank Baswick
Ronald Batt
Louise Mary Margaret Beanish
Alexander P. Beaton
Lorraine Beattie
Elaine Beaubien
Hugh and Norma Beck
Anil and Kiran Bedi
Lance Bedwell
Garnet Belfry
Leonard Bellamy
Francesco Benincasa
Raymond Bennewies
Ruth Biggin
Joan I. Black Hall
Verna Blackler

Helen and Lloyd Blondin
David A. Boettcher
Sandra Bonin
Stephanie Boswell
John and Judy Bowles
Noreen E. Bowman
Pauline Boychuk
Eleanor Bradley
Joyce Brake
Lawrence Brann
Allan Breen
Donna Brown
Doreen Brown
Wayne Brown
William Bruce
Ethne Buckwell
J. Burnett
Mary Burnett
Marion Buttery
Irene Cadieux
Judy Cameron
Doug Campbell
Gregory Alexander Campbell
Huguette Canuel
Dr. Leanne Casaubon
David Cattran
Frank Chan
Bruce A. Chapman
Elgin Charlton
Robert and Margaret Cheel
Harriet Chew
Peter Chilibeck
Diane Church
Suzanne Clark
Lise Clarke
Joanne Clements
Barbara Cole
Joan M. Collins
James Conversi
Marie Conway
Freda and Jim Cook
Tammie Cook
Derek and Jacqueline Coombes

Muriel Cornish
Sally Jean Covert
Carol Ann Covey
Joanne Cullen
Hazel Cumming
Nan F. Curren
Maurice and Wanda D'Aoust
Thomas Davenport
Arlene Davidson
Gordon John Davies
Mary Dawkins
Bryan De Vouge
D. Debly
Amanda Demers and Brian Collins
T. T. Denison
Alan Denmark
Judith Dennis
Lillian Devlin
June Dewar
Nancy Barbara Dorey
Allan Douglas
Ann Douglas
Jane E. Doyle
Kerry Ann Doyle
John Drawbell and Heather Barnett
Lillian Dreszel
Ruth and Bill Drobot
Maher Droubi
Louis and Rita Dudley
Russell Dunbar
J. Dunphy
Olga Dvorak
Carol Dyck
Kenneth Earl
S. Edwards
Margaret Elliott
Hester Endicott
Tim Enright
E. Euler
Larry Fagan
David and Joan Fanthorpe
Dr. Ross Feldman
Cherry Ferguson

Virginia Ferguson
P. Ferlito
Mark Fernley
Iris Fisher
Ronald Fisher
Philip and Karen Fitzpatrick
Karen Elisabeth Floyd
Shirley Forrester
Anne Forsyth
Mary Foster
Yvan Fournelle
Linda Freedman in memory of
Sam and Eve Freedman
Jim French
Abram Froese
Jiri and Milana Frohlich
René Gadoury
Michael Geary
Anne Gewurtz
H.G. Giefing
James Giles
Amanda and Mike Girling
Lorne Glennie
Baljit Gosal
Catherine J. Gosleigh
David Gould
Mr. Bill Goulios
Jack Govier
Brian Graham
Brian and Geraldine Graham
David Graham
Bernd and Adelinde Gratzfeld
Richard Greene
Betty Greenfield
Raymond Griffin
Carl Grigg
Jeanne Grigg
Lily Griggs
Clark Groleau
Marilyn Guayv
Haddad Family
Margaret Hagerman
Lesley and Fred Hall

CERCLE DES AMIS DU CŒUR (SUITE)

Paul Hamm
 Harold Gilbert Hamper
 Sue Hannan
 In memory of Vernie Harper
 Mary Harper
 Gordon Harrop
 Margaret Hawkins
 Helen and David Hayden
 Keith and Julia Hazell
 Kathleen Heidman
 Shirley Helmer
 Edna Henderson
 Bibianne Henry
 Fred and Katherine Higgins
 Arnold Scott Hiltz
 Jean Hobden
 Nelda Holland
 David and Alynne Holness
 Cathy Horvath
 Evelyn Hromlak
 Peter R. Hume
 Carol Hurst
 David and Brenda Huston
 Frank and Ann W. Hutka
 Alexis Hyslop
 Irene Inglis
 Robert Ironside
 Frances Isner
 Caroline Iwasaki
 Kenneth Jacobs
 Mary Jarvis
 A. Marie Jessup
 B. Johnson
 Beverley and Laurence Johnston
 In memory of Edna May Johnston
 Eurwen Jones
 Susanne Jopko
 George Kafieh
 Anna Kamaras
 Norman Kelly
 Jim T. Kenward
 Sandra Kerr
 Peter F. Kilroy

Denver King
 Edward and Iris King
 Deardra King-Leslie
 Linda Kirk-Boyer
 Dave Knight
 Dorothy E. Knight
 Donna Koeltz
 James and Catherine Krock
 Edwin and Gayle Kry
 Blaine Kueneman
 Leo M. Ladouceur
 Robert Lagana
 Edna Lake
 Evelyn Lake
 Norman Lalonde
 Shellie Lalonde
 Lise Laroque
 Lucien and Eileen Lavellee
 Ka Law and Naw Aye Myint Lah
 Robert and Colleen Learn
 Viviane Leblanc
 Jacques and Gemma Leduc
 Linda Leon
 Maureen Leroy
 Linda Leverton
 A.E. LeWarne
 Meryl Lindale
 Thelma Lindsay
 Richard Lloyd
 Hazel Lloyst
 Joan M. Loames
 Jessie Lovatt
 Lily Low
 Earl Lowry
 G.J. Lukassen
 Velma MacDonald
 Wilhelmina MacDonald
 Constance MacDougall
 Judith MacGillivray
 Margaret MacLeod
 Shirley MacMillan
 Mary Elizabeth MacPhail
 Barbara and Jaak Magi

Vera Doris Maidment
 Carol Manning
 Robert Manning
 Julie Mara
 Murray A. Marko
 Louis Maroun
 B. Eric Marsh
 Ian Reid Mason
 Ken Masson
 Margaret Mavrou
 Mona McAlister
 Mary Beryl McDonald
 Donald McDonald
 Patricia McEachern
 Lynda McInnes
 Donald McIver
 Anthea McLauchlan
 Bruce and Janet McManus
 Bessie McMurray
 Dr. John and Sharon McNeill
 Gordon and Angeline McNulty
 Mary McNutt
 William Ray McPherson
 Frank McReavy
 Edith McTeer
 Igor Medynsky
 Robert Meinschen
 George and Sylvia Melendy
 George Miljevich
 Darlene Millar
 Ollie Miller
 C. Vaughan Minor
 William B. Misener
 Garfield Moore
 Robert L. Moore
 Roy Mosdell
 Elizabeth Motton
 William Muir
 Elisabeth H. Mulder
 Maxim Munro
 Istvan Nemenyi
 Linda Netherton and Doug Longhurst
 E.A. Newcombe

Cuong D. Nguyen
 Susan Nicholson
 Lynn Nissenbaum
 J. Noyes
 Theresa Nugent
 Ann O'Brien
 Dorothy O. Olney
 M. Geraldine O'Meara
 Bernice O'Neill
 Barbara R. Pachurka
 Jean Palmer
 Olivia V. Panis
 Margot and Ivan Paravan
 Cliff Parcells and Linda Ross
 Mildred Iona Parks
 Rose Pascal
 Ann Patterson
 Blanche Patterson
 H.E. Patterson
 Colin and Eileen Payne
 Stephen Peers and Donna Pettipas
 William and Gloria Peirce
 Guy Pelletier
 B. Pettifer
 Hans and Gena Pfister
 Jim Phimister
 Robert Pietzak
 Monique Pinkney
 Dr. A.G. Plant
 Diana M. Plant
 Peter Plow
 Margaret R. Poste
 Richard Power
 Richard Prevost
 Norman and Connie Price
 Robert D. Prichard
 Norma Williams Pursell
 Daniel Edward Quinlan
 Jane Quiroga
 Felipe Ramos
 Larry Rampone
 Robert Raymond
 Kenneth Reycroft

James H. Rhodes
 Shirley J. Richards
 Linnette Richardson
 M. Isabel Richardson
 Margaret Rimmington
 Norman Robertson
 W. Ronald Robertson
 Michel Robineau and Diane
 Guindon-Robineau
 Harry Robinson
 Georgina Rose
 Frances Roworth
 Peter and Joan Rudland
 Mabel Ryan
 Kim Sanson
 Edwidge Santerre
 Ken and Carol Sargeant
 Lois Satherstrom
 Lise Saucier
 J.A. Saunders
 Duane Schermerhorn
 Hugh Henry Scott
 Gary Selke
 Robert Selwood
 May Servant
 Geraldine M. Sheehan
 Charlotte Sherriff
 J. Eleanor Sherwin
 Donna Shulist
 Darlene Silveira
 Iona Silver and Paul Davidson
 A. Smith
 Brian Smith
 Diane and Ken Smith
 Robert and Beverly Smith
 Margaret E. Snider
 Claire Snowball
 Steven Solarik
 Ruth Sparling
 Adah Ruth Spencer
 R. Spittal
 Sophie Spurr
 Jean C. Stacey

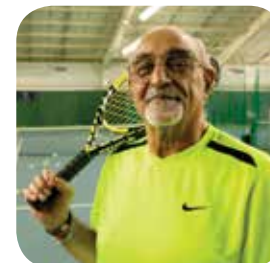
Gail Steiger
 Stacie Steinhouse
 Stanley Stempien
 Brad Stevens
 Bill and Helga Stewart
 Aggie Suetinglen
 Phyllis Sugden
 R. Victoria Sutherland
 Ann Sutton
 Audrey Swain
 Jacqueline Sykes
 Carol Simpson Szarga
 Beverley Tamboline
 Katherine Tang
 Pansy Patricia Taylor
 Violet Taylor
 Joyce Taylor-White
 Lucille C. Thibeault
 Louise Thompson
 Joan Thomsen
 Nancy Thornton
 John and Christine Thurtell
 Nancy Tillson
 Eric Tipping
 Sonja Tobin
 Arvena Tokarek
 S. Toland
 Vera Tomlinson
 W. Ralph G. Townsley
 Alice Claudette Tremblay
 Albert Trent
 Debbie Trestik
 Charles Earl Upton
 John Van Netten
 George Henry Veinot
 Madeline Vosburgh
 Robert J. Walker
 L.V. Waller
 Michael and Phyllis Ward
 Scot Warren
 Marg Watterson
 Wawanesa Donor's Choice
 Joan Delores Webber

Dr. Jeffrey Weitz
 Marianne West
 Richard West
 Mary Elizabeth Westcott
 Kathleen Weston
 Monna Whicher
 Joan White
 Paul White
 Sylvia Wicks
 Benjamin and Marlene Wiebe
 Nancy Wigle
 Christine Wilke
 Betty Wilkinson
 Mark Wilkinson
 Jane Williams
 Stephanie Williams
 Arthur Wilson
 Gail Wilson
 Sue Wilson
 Loran and Carol Wright
 Eddie Wu
 Hugo G. Yassin
 William and Veronica Yorke
 Belma Zweig

Photo du haut : Après avoir subi un AVC à 69 ans, Marco a pu reprendre son mode de vie actif grâce à des efforts acharnés, à la réadaptation et au soutien qu'il a reçu.

En bas à gauche : April et son fils Andrew souffrent tous les deux de la même maladie du cœur. April espère que des percées en recherche permettront d'améliorer la vie de son fils.

En bas à droite : À seulement six mois, Kristen a subi une chirurgie à cœur ouvert, qui s'est déroulée avec succès. À présent, c'est une petite fille de quatre ans en pleine santé.



Aidez à créer plus de survivants

DONS PHILANTHROPIQUES ET PARTENARIATS D'ENTREPRISE

Prenez des initiatives et aidez-nous dans notre mission en faisant un don philanthropique ou un don testamentaire, ou en collaborant avec nous pour améliorer de façon tangible la santé de la population du pays.

Shannon von Kaldenberg,
directrice en chef de la
philanthropie, Canada
1 800 205-4438, poste 2
svonkaldenberg@hsf.ca

Kyle Winters, vice-président,
Partenariats d'entreprise, Canada
647 943-3065
kwinters@hsf.ca

Colombie-Britannique et Yukon
Aderita Guerreiro, vice-présidente,
Philanthropie et marketing
604 737-3407
aguerreiro@hsf.bc.ca

Alberta, T.N.-O. et Nunavut
Camille Cuthill, vice-présidente,
Philanthropie
403 351-7034
ccuthill@hsf.ab.ca

Saskatchewan
Lorie Langenfurth,
chef de la direction
306 244-6822, poste 229
langenfurthl@hsf.sk.ca

Manitoba
Marc Desrosiers, vice-président,
Philanthropie
204 949-2022
mdesrosiers@heartandstroke.mb.ca

Ontario
Vice-président, Philanthropie
647 943-3104

Québec
Carole Kleingrib, vice-présidente,
Philanthropie
514 871-8038, poste 231
carole.kleingrib@fmcoeur.qc.ca

Nouvelle-Écosse
Mary Balkam, conseillère
en chef, Philanthropie
902 423-7530, poste 3320
mbalkam@heartandstroke.ns.ca

Île-du-Prince-Édouard
Charlotte Comrie,
chef de la direction
902 892-7441
ccomrie@hsfpei.ca

Terre-Neuve-et-Labrador
Mary Ann Butt,
chef de la direction
709 753-8521, poste 201
mbutt@hsf.nl.ca

VOS DONS PERSONNELS

Chaque dollar est important. Faites un don dès aujourd'hui.

En ligne : fmcoeur.ca/donner

Par téléphone : 1 888 473-INFO (1 888 473-4636)

Par la poste ou en personne à l'un des bureaux de votre collectivité.

Joignez-vous à nous!

PRENEZ VOTRE SANTÉ À CŒUR

PourVivreLongtempsEnSante.ca

BÉNÉVOLAT

fmcoeur.ca/benevolat

ACTIVITÉS ET PROGRAMMES COMMUNAUTAIRES

fmcoeur.ca/evenements

MC Le logo et les mots servant de marque Fondation des maladies du cœur et de l'AVC; les mots servant de marque Fondation des maladies du cœur et de l'AVC du Canada, Pour vivre longtemps en santé, Mon évaluation de risque cardiovasculaire, Walkabout, La vie après un AVC et Visez santé sont des marques de commerce de la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC du Canada.

Tous les autres logos et mots servant de marque des commanditaires sont utilisés avec leur permission en reconnaissance de leur soutien généreux. Cette reconnaissance ne constitue en aucune façon une recommandation des produits et services des commanditaires.

Numéro d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 10684-6942 RR0001



FONDATION^{MC}
DES MALADIES
DU CŒUR
ET DE L'AVC

**POUR VIVRE
LONGTEMPS
EN SANTÉ**